



気分も桜も春うらら

4月2日の日曜日、馬車のバックグラウンドのマグノリアは今は満開。三寒四温が続いたニューヨークだが、今週に入りようやくソメイヨシノも咲き始め、ニューヨークに春が到来。今年は一斉開花ではなく、所々で咲き始めているのを見ごろは今週から来週あたりだろうか。

この日は休日とあって気の合う仲間、記念撮影しているウェディングカップル、家族そろって出かける人びとなど賑わいを見せたセントラルパーク。公園で桜を撮影していると、大きなカメラを持っているせいかあちこちからスマートフォンを渡され「撮影してくれないか」と声をかけられ楽しい1日だった。

(写真と文・植山慎太郎)

米国で結核が増加 NY州全米平均上回る

米疾病管理予防センター(CDC)の最新データによると米国で結核が増加傾向にあり、特にニューヨーク州は症例数が全国平均よりも約40%多いことがわかった。米国では結核の症例数は10万人あたりの3人ほどで、コロナ禍の間、感染率は下がっていたが、現在以前の水準に戻りつつある。

CDCの結核撲滅部門の責任者であるフィリップ・ロブ博士は「2年連続で結核の症例数が増えている」と指摘している。

結核にさらされる幼児やそのほかの人々の感染が懸念される」として警戒感をにじませている。

ニューヨーク州の結核患者数はコロナ禍が始まる前と比べて減少しているが、元の水準に戻っているわけではない。症例数は過去3年間で徐々に増加しており、2020年の605人から2021年の683人、2022年には714人の症例を数えた。10万人当たり3.6人で、全国平均の同2.5人よりも高い割合となっている。

坂本龍一さん死去

米国のメディアが相次いで報道



音楽家の坂本龍一さんが3月28日に71歳で亡くなったことが、4月2日に坂本さんのマネジメント会社「ギャップ」などにより公表された。

表されると、米国のメディアも相次いで報道した。日本では第一報が出るや否やニューヨーク・タイムズ(電子版)は緊急ニュース扱いで「オスカー受賞の日本人作曲家坂本龍一が71歳で死去」と報じた。同紙は音楽活動から私生活、反核活動家「だったことも含め、その人生を詳細に綴っている」。(関連記事5面に)

ATMの営業時間を短縮 利用者の不安解消のため

自動現金引き出し機(ATM)の利用時間を短縮する動きがニューヨーク市で進んでいる。ATMは1980年代に登場して以来、銀行窓口が閉まっている間でも現金が引き出せる便利な機械として長年使われてきたが、最近の犯罪の多発と安全維持問題などにより、一部ATMは24時間の稼働を止めたり、利用時間を短縮するようになった。2020年2月、ブロンクスにあるバンク・オブ・アメリカのペラムパークウエー支店のATMの夜間使用を中止し、午後5時ないし6時に閉めるようになった。HSBCの80の支店を昨年買収したシチズン銀行も、公共の安全を理由に夜間は閉鎖することにしている。ほかの銀行も営業時間短縮を進めている。ATM協会によれば、ニューヨーク市に限らず全米の主要都市ではATMの設置スペースがホームレスや犯罪を引きつけており、安全・清潔に維持するのにも苦労しているという。新型コロナウイルスの流行でますます状況が悪化し、多くの銀行がATMの営業時間を短縮しているところが多いのが実情だ。



本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館(東京都千代田区永田町1丁目)に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

営業時間の変更を張り紙で告知する銀行(チェース銀で)

中止し、午後5時ないし6時に閉めるようになった。HSBCの80の支店を昨年買収したシチズン銀行も、公共の安全を理由に夜間は閉鎖することにしている。ほかの銀行も営業時間短縮を進めている。ATM協会によれば、ニューヨーク市に限らず全米の主要都市ではATMの設置スペースがホームレスや犯罪を引きつけており、安全・清潔に維持するのにも苦労しているという。新型コロナウイルスの流行でますます状況が悪化し、多くの銀行がATMの営業時間を短縮しているところが多いのが実情だ。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEX-SKY BASIC
お財布にやさしい
航空貨物サービス

日本 米国 カナダ メキシコ ブラジル

●NY、シカゴ、LA、SFなど全米主要10都市
●カナダ2都市、メキシコ3都市、ブラジル2都市と日本をつなぐサービスです

1-718-632-2600
Web: www.nipponexpressusa.com

春の江戸前会席! 春の宴会スペシャル!!

詳しくはWebで! www.restaurantnippon.com

*和室のご用意ございます。(〜25名様)お問い合わせ下さい。

レストラン
日本

155 East 52nd Street, NYC
Bet. Lex & 3rd Avenue
212-688-5941, 758-0226
www.restaurantnippon.com

5日間で英語の音が突然メガネをかけたようにくっきり聞こえるように!

会議で白熱しても焦らなくなり、堂々と発言できるから存在感が出て嬉しい!

2週間でネイティブのメンターに発音どうしたの?と驚かれました!!

2ヶ月の毎朝の日課で舌と喉がゆるみネイティブの柔らかい声が!!

NYで日本人のために開発 * 仕事でネイティブに通じる

英語発音&リスニング

対象:発音&リスニングの壁に直面している日本人全レベルの方
講師:モリヤマハルカ NYで20年間 発音教室主宰
ニューヨーク発 最強英語発音メソッド 著者
筋膜スライドを使った英語発音&リスニング動画
無料アクセス:news-slidemethod.com





漆の心「towan」

ザ・アーケード・ジャパンで 16 日まで



山本社長

山久漆工株式会社（本社 福井県 山本泰三代表取締役社長）が5日からマンハッタンで開催されているポップ・アップ・ストア「ザ・アーケード・ジャパン」（エ

伝統を現代に活かして
日本で人気1位の箸など販売

リザベス通り251番地）に参加している。同社は、1930年創業の漆器製造業で、いわゆる本漆による伝統的な漆器も長く製造しているが、日本人のライフスタイルが変化し、敷居の高いイメージのある漆器離れが進む中で、漆器の「塗りもの」としての技術と、美しい色合いを現代のテーブルに生かすことをめざして、「towan」と

というブランドを2019年秋に立ち上げた。メインターゲットは30代から50代女性で、テーブルコーディネートに関心の高いつ、ブランドの発信方法は、リアル店舗はほとんど使わず、インスタグラムのアカウントへのコーディネート写真のポストを通じて発信を続けてきた。

今回はニューヨークでのお披露目となる海外で初の対面式展示販売となる。ちなみに、同ブランドのお箸（箸飾り付きで12ドル）がコロナ禍にも関わらず人気で、楽天市場で箸部門人気ランキング1位となり、現在も上位トップ10入りを続けている。「towan」は、漆器独特の温もりを感じる優しい色合いを生かしつつ、デザインや色の工夫により、現代的な洋のテーブルでも使いやすい商品を提供するブランドで、塗料は発色を優先、安全な合成塗料を使っている。材料は木製もしくは樹脂素材。山本社長は「今回の第一歩が、いつの日か、こういう商品をNYでご紹介できるように、今回のイベントに力を入れて、今後は今年に入って最大数の聴衆だったという」（小味かおる、写真も）



Kyohei Inukai, Untitled, 1978
© Kyohei Inukai.
Courtesy of Inukai Estate.
Photograph by Nicholas Knight



作品を紹介している。生涯に2000点以上の作品を制作したイヌカヘイは、イリノイ州シカゴで芸術家である両親のもとに生まれ、1954年、日本人の父の死後、父へのオマージュとして父の名を引き継いだ。イヌカヘイはシカゴ美術館附属美術大学、その後ナショナル・アカデミー・オブ・デザインとアート・スチューデント・リーグ・オブ・ニューヨークで学んだ。同展では、ほぼすべての作品が一般公開され、イヌカヘイの素材、線、空間に対する探求的なアプローチについてこれまでで最も充実した展覧会となっている。開廊時間は水曜、日曜の正午から午後7時。入場料は、一般12ドル、学生・シニア10ドル、J S 会員・16歳以下は無料。チケット・詳細はウェブサイト <http://www.japansociety.org> を参照。

管原朋子ら古楽器演奏
約1000人が鑑賞

古楽器を演奏するユーラシアコンソートは3月23日、ミッドタウンの聖マラキー教会で「シルクロード、東方への旅」と題する演奏会を行った。ゴッサム・アソシエーション・ミュージック・シリーズが主催するミッドタウン・コンサート・シリーズの一環で、同公演はライブ放映も行われた。ユーラシアコンソートはシルクロード周辺音楽の復元を目的に、2013年に創設、同コンサートシリーズへの出演は5回目。コロナ禍を経て約2年ぶりの公演となった。今回は、尺八や日本の古楽器に似た韓国の伝統楽器ピリとセンファン、古代ハープの箏篋（くわ）に加えて、正倉院御物を元に復元した方響（ほうきょう）と五弦琵琶が揃った演奏を披露。「青海波」の演奏の前には、菅原が「かの有名な源氏物語にも記載があり、美男子の源氏が舞うと皆がその美しさに涙したという音楽」と説明すると聴衆からは感嘆が漏れ、約1000人の聴衆が歴史に想いを馳せながら、いにしへの調べに耳を傾けた。主催者によると、同コンサートシリーズでは今年に入って最大数の聴衆だったという。



ジャパン・ソサエティーで 6月25日まで開催中

日系アメリカ人アーティスト、キョウヘイ・イヌカイ（1913〜85）の美術機関では初めてとなる個展「キョウヘイ・イヌカイ」が6月25日（日）まで、ジ

キョウヘイ・イヌカイ展

子供向けイベント16日に

ジャパン・ソサエティー（J S：東47丁目333番地）で開催中の「キョウヘイ・イヌカイ」展の関連プログラムとして家族で参加できるワークショップ「ファミリー・アート・デー」が、16日（日）午前11時から午後12時15分まで行われる。インストラクターの指導によりイヌカイの版画や絵画からインスピレーションを得て、自分のアイデアを発展させ、作品を作り、展覧会を見ながら家族でのアクティビティを通じてデザイン、創造、アートを探索することができるとのこと。



subaru

cherry blossom festival of Greater Philadelphia

スバル フィラデルフィア桜祭り

Sakura Weekend

April 15 - 16

4月15日(土)・16日(日) 10:30~16:30

会場:フェアモント公園内の Horticulture Center

100 Horticultural Drive, Philadelphia, PA 19131

参加費: 無料

お問い合わせ: (267-237-3550)

subarucherryblossom.org

パネルディスカッション&
ネットワーキング イベント
映画「PLAN 75」が問う
生き方の選択
～早川千絵監督をお迎えして



■ 開催日時: 4月20日(木) 6～8pm
■ 場所: 日本クラブ(住所は下記を参照)
■ 参加費: 会員 \$25/一般 \$35 (軽食・ドリンク込み)
「75歳になったら生死を選ぶ社会」を描き、カンヌ国際映画祭カメラドール特別表彰など高く評価された話題作、映画「PLAN 75」。早川千絵監督(写真右)をお招きし、ニューヨークのパネリストと共に映画にまつわるトピックでのパネルディスカッション、そして早川監督を交えたネットワーキング・イベントを開催します。詳細・お申し込みはwww.nipponclub.orgの「イベント」欄をご覧ください。お問い合わせはinfo@nipponclub.org まで。

日本クラブカルチャー講座
2023年春期

4月より春期講座が、対面クラスとオンラインで始まります。楽しく学べる多彩な講座が揃っておりますので、各講座の日程や詳細はウェブサイトwww.nipponclub.org/cultureをご覧ください。お問い合わせはculture@nipponclub.org まで。

日本クラブWEBギャラリー
出展アーティスト募集中!

日本クラブWEBギャラリー(nippongallary.nipponclub.org) では出展アーティストを募集しています。日本語と英語でアーティストの作品やバイオグラフィーをNYから世界に向けて発信します。作品販売可。詳細はgallery@nipponclub.org までお問い合わせください。

詳細は下記ウェブサイトにてご確認ください。

The Nippon Club
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223 info@nipponclub.org

www.nipponclub.org



Sailor Suit and Machine Gun © 1981 Kadokawa Corp.

「セーラー服と機関銃」(81年) 29日(土) 午後7時と5月5日(金) 午後6時、遠い血縁関係にあるヤクザの親分が死に、急に自分後継ぎだと知らされた女子高生が、ヤクザの子供たちと対抗組織に戦いを挑む。入場料は一般15ドル、学生・シニア12ドル、JSC会員10ドル。チケット・詳細はウェブサイトhttps://japansociety.org/。早川千絵監督の映画「プラン75」が21日(金)からIFCセンター(6番街323番地)で上映される。「プラン75」は、第75回カンヌ国際映画祭「ある視点」部門のカメラドール(新人監督賞)で特別表彰され、第46回日本アカデミー賞で脚本賞と、主演の倍賞千恵子が大ヒット上映中の話題作。少子高齢化を課題にした本作は、どのような社会を今後築いていくかを視聴者に考えさせる作品となっている。出演は倍賞千恵子、磯村勇斗、たかお鷹、河合優実ほか。オンライン

「東京上空いらいしやいませ」90分、5月13日(土)午後7時30分、事故死したキャンベリンガールのユウは、天国で死神をだまして地上に戻ってくることに成功する。牧瀬里穂のデビュー作となった相米のファンタジー作品。ユウ役の牧瀬の他、マネージャー役を中井貴一、死神と白雪の1人2役を笑福亭鶴瓶が演じている。

東京都立西高等学校
同窓会米国支部

**同窓生
会員募集**

nishi-doso-usa@hotmail.com

映画グローバースシリーズ
『セーラー服と機関銃』など
JSで28日から

「セーラー服と機関銃」(81年) 29日(土) 午後7時と5月5日(金) 午後6時、遠い血縁関係にあるヤクザの親分が死に、急に自分後継ぎだと知らされた女子高生が、ヤクザの子供たちと対抗組織に戦いを挑む。入場料は一般15ドル、学生・シニア12ドル、JSC会員10ドル。チケット・詳細はウェブサイトhttps://japansociety.org/。早川千絵監督の映画「プラン75」が21日(金)からIFCセンター(6番街323番地)で上映される。「プラン75」は、第75回カンヌ国際映画祭「ある視点」部門のカメラドール(新人監督賞)で特別表彰され、第46回日本アカデミー賞で脚本賞と、主演の倍賞千恵子が大ヒット上映中の話題作。少子高齢化を課題にした本作は、どのような社会を今後築いていくかを視聴者に考えさせる作品となっている。出演は倍賞千恵子、磯村勇斗、たかお鷹、河合優実ほか。オンライン

「セーラー服と機関銃」(81年) 29日(土) 午後7時と5月5日(金) 午後6時、遠い血縁関係にあるヤクザの親分が死に、急に自分後継ぎだと知らされた女子高生が、ヤクザの子供たちと対抗組織に戦いを挑む。入場料は一般15ドル、学生・シニア12ドル、JSC会員10ドル。チケット・詳細はウェブサイトhttps://japansociety.org/。早川千絵監督の映画「プラン75」が21日(金)からIFCセンター(6番街323番地)で上映される。「プラン75」は、第75回カンヌ国際映画祭「ある視点」部門のカメラドール(新人監督賞)で特別表彰され、第46回日本アカデミー賞で脚本賞と、主演の倍賞千恵子が大ヒット上映中の話題作。少子高齢化を課題にした本作は、どのような社会を今後築いていくかを視聴者に考えさせる作品となっている。出演は倍賞千恵子、磯村勇斗、たかお鷹、河合優実ほか。オンライン

IFCセンターで21日から



早川監督が来米Q&A

早川千絵監督の映画「プラン75」が21日(金)からIFCセンター(6番街323番地)で上映される。「プラン75」は、第75回カンヌ国際映画祭「ある視点」部門のカメラドール(新人監督賞)で特別表彰され、第46回日本アカデミー賞で脚本賞と、主演の倍賞千恵子が大ヒット上映中の話題作。少子高齢化を課題にした本作は、どのような社会を今後築いていくかを視聴者に考えさせる作品となっている。出演は倍賞千恵子、磯村勇斗、たかお鷹、河合優実ほか。オンライン

手打ちそば

229 E 9th St,
New York, NY 10003

www.sobaya-nyc.com
sobaya.nyc

レンタル家具

詳細はウェブで www.kiku-ny.com

総合家具センター **KIKUインテリア**
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

自然和食宅配サービス
MY HAPPY TUMMY CLUB

調味料控え目、防腐剤一切不使用の
栄養バランスのとれた週替わりセット

自炊の替わりやお弁当のおかずに
妊婦さん、産後ママ、忙しいキャリア組、
環境に優しい細包システムでゴミゼロ!

お問い合わせ info@myhappytummyclub.com
myhappytummyclub.com

NYにお住まいの

自分で稼ぐための
スキルを身につけたいあなたへ

初めての **副業・起業**
スタートアップセミナー

日時 4/27(木) 19:00~21:00
会場 CREBIVE NYC.
住所 134 West 29th Street,
NY 10001, Floor 2

先着40名様
参加費無料!!

お申し込みはコチラから今すぐ!!
検索 **LIFE SWITCH**

年間180件以上の相談をこなす
副業・起業コンサルタント
田中大輔

桜祭り (徳川家康公祭り)

すずき食堂

期間 3/27(月) - 4/15(土)

4/8(土)ランチは買切のためお休み
日本で今年話題の徳川家康公にあやかって、家康公
と同郷の店主が腕を振るい「三河グルメ」をご提供い
たします。春の訪れと共に、是非当店に足をお運びい
ただき、三河の味をご堪能下さい。(ランチ・ディナー共)

助六すし(太巻・いなり寿司)
(ランチのみ) 25ドル

チキンカツ
八丁味噌ソース添え 35ドル

ひつまぶし(うな重) 40ドル

おまかせすし(10巻+トロ巻き) 70ドル

桜祭り期間中、高級純米大吟醸「徳川家康」を
ショットグラス1杯15ドルでご提供します。(お一人様1杯限定)

すずき食堂
SUZUKI SHOKUDO

38-01 31st St., Long Island City, NY 11101
Tel: 718-472-3889 • suzukishokudo.com
月~土 11:30am-3:00pm、4:30pm-10:30pm 日曜 定休

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI AUTO
メイセイオート

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

あめりか時評

閑話休題

冷泉彰彦



新入社員はまだいいが、中堅社員になると4月は人事異動、具体的には転勤や昇格人事の季節である。ま

日本の文化には四季の移り変わりを楽しむ習慣が濃厚にある。まずは花鳥風月を愛でることに始まり、祭礼などの行事、四季折々の食文化があり、季語を詠み込む俳句という文学まである。こうした季節感は大いに結構と思うが、教育やビジネスにおける、いかにも保守的な「季節感」については、そろそろ再考してもいいのではないか。

日本のカイシャ改革は4月の行事見直しから

くここまで生産性の低さが問題になっていく中で、一旦解体して再構成(リストラクチャー)すべきと思うが、まず手始めにこの4月に起きていることについて、確認をしてみたい。

未来を目指す「など」と語る中で見事に自己矛盾を演じて、喋っている社長自身は管理のプロが任命されるべきで、過去の業績への報告が「お決まり」となっている。驚くべきことに、近年の入社式には「保護者」を招待する企業が多いという。保護者に「ブラック企業だ」と思われて、入社早々に退職を勧められては大変なもので、好感を持ってもらうのが目的で、企業としては必死の工夫だということだ、奇妙な話だ。

NY市3区で人口激減

マンハッタン区は増加

昨年ブロンクス、ブルックリン、クイーンズの3区で人口が著しく減少した一方で、マンハッタン区の人口は回復傾向にあることが、米国勢調査局が3月30日に公表したデータで明らかに

2020年7月1日までの12か月間で、クイーンズの人口が5万112人減で、同数値はロサンゼルス郡(9万7044人減)、シカゴのクック郡(6万8314人減)に次ぎ米国内で3位だった。NY市内では次いでブルックリンのキングス郡

市全体の人口に関しては、12万3104人減少し現在833万5897人で、パンデミック前比で46万8297人減となっている。マンハッタン区の人口増に同じく、マンハッタンに流入したためと説明しているが、エリック・アダムス市長は「移民の流入は22年春に始まった」とし、コロナ規制が緩和され、回復力のあるニューヨークに人々が戻ってきたことが主な理由である」と反論している。同期間、米国内で最も人口増加が著しかった郡は

世界の空港調査

羽田空港が高評価

「世界のベスト空港」部門でトップ10入りした。世界の500以上の空港を対象にした国際空港評価で、22年8月から23年2月までの6か月間に100か国以上の顧客調査を実施。空港のチェックインや出発到着、乗り継ぎ、レストランや小売店の充実度、出入国管理などにおけるサービス、セキュリティを評価指標によりランク付けしたもので、羽田空港は総合評価で、1位シンガポールのチャンギ空港、2位ドーハのハマド国際空港に続く3位。清潔さなどを評価する部門では8年連続1位、国内線空港総合評価部門でも国内線エリアの使いやすさや快適性などが評価され、11年連続して1位となった。また、移動時のサポートを必要とする客への対応を評価する「World's Best PRM」部門でも5年連続1位に選ばれた。成田空港は昨年度4位だったが、今年度は9位だった。また、関西国際空港が15位、中部国際空港が16位にランクインした。



NY歴史問題研究会が27日 西村元衆議院議員講演会

衆議院議員(6期)、防衛政策次官(小淵内閣)の衆議院海賊行為への対処国際テロリズムの防止及び我が国の協力支援活動等に関する特別委員長、民社党中央執行委員・国際局長、自由党内閣部会長・代議士会会長・大阪府連会長、太陽の党代表などを歴任。横田めぐみさん拉致問題を衆院予算委員会ですべて取り上げ、また尖閣諸島に国会議員として初めて上陸するなど、行動力を持った保守の論客として知られる。2018年旭日重光章を受賞。演題は「嗚呼、誰か邦家萬古の伝統を想はざる」。会場のユニバーシティ・クラブは、かつて日露戦争時に、時の首相伊藤博文の命で渡米した金子堅太郎(後の枢密院顧問)が内

外情勢、日本の大義、日本人の決意を200人を超えて米政財界人を前に堂々と演説した由緒ある建物。ドレスコードがあり男性はジャケットにネクタイ、女性もそれに準ずる格好。会費100ドル(食事・飲料代込み)申込み、問い合わせは rekishikenkyu@gmail.com

www.egawanakaba.com

ゴールドストーン&リー法律事務所

Goldstein & Lee, P.C.

website: www.goldsteinvisa.com

- 過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
- 日本人弁護士と日本人バラリールによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
- 米国移民法専門 (ビザ、グリーンカード各種)
- 日本語でご連絡ください

212-957-0500

(Eメール) yumiko@lorsg.com

145 West 57th Street, 8th floor
New York, NY 10019

Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)
48 Dover Street, Mayfair, London W1S 4FF
Tel: +44-20-3823-3500

- 公共サービス連絡先
- 在NY日本国総領事館=(212)371-8222
- NY日本商工会議所=(212)246-8001
- 日本クラブ=(212)581-2223
- NY日系人会=(212)840-6942
- ジェトロ=(212)997-0400
- ジャパン・ソサエティー=(212)832-1155
- 日米ソーシャル・サービス(JAS-SI)=(212)442-1541
- 日米カウンセリングセンター=(212)720-4560
- 教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411
- ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702
- アガベハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」: www.jhelp.com
- 「たすけて」■ APICHA=(866)274-2429
- 乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org
- NY日本人教育審議会=(914)921-0350
- 同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039
- NJ日本人学校=(201)405-0888
- NY補習授業校=(914)636-3770
- NJ補習授業校=(201)585-0555。

江川央の DIGITAL 最前線



ChatGPTは、膨大な量のテキストデータを学習しており、その学習データはインターネット上の書籍、記事、ブログ、ニュース、雑誌、ウェブページなど、様々なソースから収集されています。この学習データは、数十億の単語で構成されており、それを分析することで、自然言語の構造やパターンを学習します。ChatGPTは、自然言語の生成やパターンの使用を、さまざまな分野で使われています。例えば、チャットボットや、自然な対話を生成するためのツールとして利用されています。ChatGPTは、自然な対話を生成するために利用されています。ChatGPTは、自然な対話を生成するために利用されています。

ChatGPT に記事を書かせてみた。

ChatGPTは、膨大な量のテキストデータを学習しており、その学習データは、インターネット上の書籍、記事、ブログ、ニュース、雑誌、ウェブページなど、様々なソースから収集されています。この学習データは、数十億の単語で構成されており、それを分析することで、自然言語の構造やパターンを学習します。ChatGPTは、自然言語の生成やパターンの使用を、さまざまな分野で使われています。例えば、チャットボットや、自然な対話を生成するためのツールとして利用されています。ChatGPTは、自然な対話を生成するために利用されています。ChatGPTは、自然な対話を生成するために利用されています。

し、それに基づいて返答を生成します。これにより、ChatGPTは、人間と同じように自然な言葉遣いで応答することが出来ます。ChatGPTは、ビジネス、教育、医療、エンターテインメントなど、さまざまな分野で利用されています。例えば、ChatGPTを使用することで、カスタマーサポートの自動化、オンライン講義の改善、医療診断のサポート、自然な会話を行う人工知能の開発などが可能になります。しかし、ChatGPTにはいくつかの制限もありません。最も大きな制限は、偏見や差別などの社会的偏見が学習データに含まれる可能性があることです。また、ChatGPTは、人工知能であるため、人間と同じように感情や文脈を完全に理解することはできません。総じて、ChatGPTは、自然な対話の分野において非常に重要な技術であり、今後ますます利用されることが期待されています。

Executive Search Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。
corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)

Goldstein & Lee, P.C.

website: www.goldsteinvisa.com

● 過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義

● 日本人弁護士と日本人バラリールによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート

● 米国移民法専門 (ビザ、グリーンカード各種)

● 日本語でご連絡ください

212-957-0500

(Eメール) yumiko@lorsg.com

145 West 57th Street, 8th floor
New York, NY 10019

Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)
48 Dover Street, Mayfair, London W1S 4FF
Tel: +44-20-3823-3500



坂本龍一のLPに全米から注文が殺到しているFACEレコード店

音楽家の坂本龍一さんの死は、瞬く間に世界に広がった。ニューヨーク・タイムズ紙は音楽活動から私生活、「反核活動家」だった



全米各紙「世界の坂本」死悼む ブルックリンのレコード店にファン殺到

ことも含め、その人生を詳細に綴っている(1面に記事)。CNNは「オスカー受賞者」をヘッドラインに入れ、AP通信も「音楽家、映画音楽作曲家の坂本龍一さん死去」と速報した。米国で坂本さんは、1983年の映画「戦場のメリークリスマス」への出演と音楽で注目され、1987年の映画「ラストエンペラー」でオ

スカーとグラミーの両賞を受賞。「シエラリング・スカイ」(1990年)、「リトル・ブッダ」(1993年)などのほか、近年では2015年のレオナルド・ディカプリオ主演の映画「レヴェナント: 蘇えりし者」の映画音楽を担当したことで、一般にもよく知られている。一方、1978年に結成され米国でも成功を収めた

イエロー・マジック・オーケストラ(YMO)のキーボード奏者として活躍したことを強調するメディアも多かった。ワシントン・ポスト紙は「境界のない作曲家」とし、「彼の生み出したテクノポップが任天堂のゲーム音楽にも影響を与えた」と紹介している。音楽誌ローリング・ストーン誌は「日本の電子音楽のバイオニア」であり「ヒップホップ系のミュージシャンにも大きな影響を与えた」としている。YMOは1980年のワールドツアー中に「ソウルトレイン」にも出演した。ビルボード誌も「オスカー受賞作曲家でイエロー・マジック・オ

1日でLP50枚完売
日本で70年代、80年代に発売されたLPレコードをブルックリンで販売しているFACEレコード(FACE BORINGEN PLACE

「ケストラのメンバー」とのタイトルで報じた。3人組のYMOのドラマーだった高橋幸宏さんが今年1月11日の70歳で他界しており、それに続くメンバーの死去となった。ビルボード誌は音楽の経歴はもちろ

た当時のLPをほぼ新品に近い綺麗な状態で日本から輸入しているため、狭い店内は坂本のLPを求めているファンで埋め尽くされた。翌日、空いた棚に坂本のさまざまなLPを並べながら店長の岡宮祐一さん(46)は「本当に古い時代からの坂本龍一のLPがあつて、アメリカ人のお客さんは皆驚かれますが、日本人はレコードを大切に扱っているから、この状態を保っている」と答えているという。

レコード売り上げCD抜く



ブルックリンからマンハッタンに進出した老舗レコード店ROUGH TRADE

レコード盤の米国内の売上が昨年、1987年以来初めてCDの売上を上回ったことをこのほど、アメリカレコード協会(RIAA)が報告した。2022年の音楽市場はCDの3300万枚に対して4100万枚だった。CDの売上は前年比で18%減だった一方、物理媒体の約75%を占めるレコード盤は17%増で12億ドルを売り上げた。同協会のミッチ・グレイザー会長兼CEOは同傾向について「音楽愛好家たちは、オーディオの高音質と明確な繋がりをさらに求め、レコード盤はその需要に素直に、専売権や特別復刻版、美しく手掛けられたジャケットとディスクで絶え間なく応えている。昨年のレコード盤の売上は驚くべき増加で、現代の音楽市場でも常連として定着していくだろう」と話している。また10日付のナショナル・パブリック・ラジオ(NPR)の記事は、アデルやテイラー・スウィフトなどの人気歌手たちが近年レコード盤を発売しており、若者世代のレコード盤に対する関心を引き付けていると伝えている。

高音質を見直し 若者人気も後押し

2022年の音楽市場はCDの3300万枚に対して4100万枚だった。CDの売上は前年比で18%減だった一方、物理媒体の約75%を占めるレコード盤は17%増で12億ドルを売り上げた。同協会のミッチ・グレイザー会長兼CEOは同傾向について「音楽愛好家たちは、オーディオの高音質と明確な繋がりをさらに求め、レコード盤はその需要に素直に、専売権や特別復刻版、美しく手掛けられたジャケットとディスクで絶え間なく応えている。昨年のレコード盤の売上は驚くべき増加で、現代の音楽市場でも常連として定着していくだろう」と話している。また10日付のナショナル・パブリック・ラジオ(NPR)の記事は、アデルやテイラー・スウィフトなどの人気歌手たちが近年レコード盤を発売しており、若者世代のレコード盤に対する関心を引き付けていると伝えている。

第41回NYエンタメの会 ゲストに小西翔さん 24日イーストビレッジで



東京モード学園高度専門士コース卒業後、フリーランスデザイナーとしてNYへ渡り、複数のデザイナーの元でアシスタントとして経験を積む。2017年パリのParis College of Art Haute Couture Fashion Design 首席卒業。21年の東京パラリンピック開会式では、布袋寅泰氏の衣装なども担当。23年に東京・帝国劇場で初演されるミュージカル「チャリティーとチョコレート工場」の衣装も担当する。定員30人。参加費は一般20ドル、学生10ドル。問い合わせ・予約はEメール nyentame@gmail.com または nyjapaneseentertainment.wixsite.com/home か。

楽しい
デジタル版
www.nyseikatsu.com

ジャパニーズシェア解散フラットに変更し再出発
乳がん・婦人科がん患者サポート団体 Japanese SHAREは3月30日付で2013年から続けてきた患者とその家族へのサポート活動を終了した。解散理由として、母体であるSHARE Cancer Supportが経済的な問題によりJapanese SHAREの活動を存続することができないと通達したことによる。婦人科がん経験者で企業研究者の清水佐紀さん、婦人科腫瘍専門医の鈴木幸雄医師、中心となったきたブロードリー・愛子さん、老年科専門医の山田悠史医師と、ビジネスコンサルタントでスペシャリスト・アドボケートの倉本美香さんを加

アメリカ国務省は先日学生ビザ(FビザとMビザ)の新しいガイドラインを発表した。2023年2月23日より学校プログラム開始日の365日前からビザの申請を行うことができるようになる。以前の120日前という制限が大幅に改善された。ビザ申請プロセスに必要なI-20フォームもプログラム開始日の12~14か月前に発行されるようになり、学生に十分な準備時間を提供しています。ビザ取得にはいくつかの手順に従う必要があります。

ナックマン弁護士の移民法アップデート

学生ビザに関する 新しいガイドライン

ビザ申請プロセス中、学生と被扶養者は米国大使館(領事館)で面接を受けることによって申請者が学生ビザの取得の資格があると判断されると、指紋スキャンをし申請者のパスポートにビザスタンプを押します。申請者はビザスタンプのついたパスポートを郵送で受け取る、もしくは受け取りに行きます。

新しいガイドラインの発表によって、学生がビザ申請に今までのより多くの時間の中で準備ができるようになりました。スムーズなビザ申請プロセスを確実にするために適切な手順とガイドラインに従うことが重要です。まず申請者は、Student and Exchange Visitor Program (SEVP) によって承認されたアメリカの学校に入学する必要があると承認された後、Visitor Information System (VISITS) に登録するための料金を支払い、被扶養者を含めI-20フォームを提出します。

弁護士: デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.

New Jersey州で移民法のことなら **NPZ弁護士事務所**

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109) / mina_tanaka@visaserve.com

RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。

website: www.visaserve.com

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士协会会员

移民法専門

E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

日米で20年以上の経験

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)

E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

日本語で直接ご相談ください

ニューヨークの便利屋

家に関する修理なんでも引き受けます!

家電の修理 / 水まわりの改善 / キッチン設備の修理 / 内装リフォーム / 室内壁のペンキ塗り / 花壇・庭の手入れ / ウォシュレットの設置・修理、など

お問い合わせ Tel: 917-577-3969 または Email: househandyman.nyc@gmail.com 川田まで

インテリア家具

各種取り揃えています

台所・カーペット・カーテン
ベッド・マットレスなど

リーズナブルな費用
見積り無料

印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

税金特集 ⑨

税額控除

KPMG 米国グローバルジャパニーズプラクティス
マネー・ビジネス・ディレクター

須田 洋平



米国の確定申告では一定の要件を満たした場合、税額控除が認められます。課税所得に税率をかけて算出された支払うべき税額から直接差し引くことができ、その影響の大きい控除のうち、外国税額控除、子女世話費税額控除、教育費税額控除、子女税額控除について説明します。

外国税額控除は、米国の課税所得に税率をかけて算出された支払うべき税額から直接差し引くことができ、その影響の大きい控除のうち、外国税額控除、子女世話費税額控除、教育費税額控除、子女税額控除について説明します。

100% などにより報告を受けている場合には Form 1120 の提出義務はありません。ただし、この簡便法を選択した場合は、繰越の適用は受けられないことに注意が必要です。

▽子女世話費税額控除
仕事（パートタイムも可）を持つ自身または其の妻の夫婦が、扶養家族である12歳以下の子女（年の途中で13歳になった場合には13歳になる時まで）、障害者（配偶者を含む）、あるいは老人などのために世話費（ベビーシッター、デイケア、ナースリ、看護人などの費用）を支払った場合、一定額まで税額控除が認められます。12歳以下の子女が1人の場合は年間世話費上限額は3000ドル、2人以上の場合は6000ドルで、調整総所得に依

て世話費上限額の20%から35%相当額が税額控除となります。調整総所得が4万4000ドル以上になると20%が適用となり、子供1人の場合で6000ドル（3000ドル×20%）、子供2人の場合で12000ドル（6000ドル×20%）の税額控除となります。夫婦共稼ぎの場合は原則として夫婦合算申告でなければなりません。なお、支払先の氏名（組織名、住所、番号（組織の連邦ID番号））を報告することが求められます。

▽教育費税額控除
a アメリカ教育費支援税額控除
大学等の学費や登録費用に限って（学生寮の寮費や医療費、交通費は対象外）、最高2500ドル（該当費

用のうち最初の2000ドル全額と次の2000ドルの25%にあたる500ドルの合計）まで税額控除ができます。また40%までの税額控除が還付付可能となつています。適用条件は高校卒業後4年間までが対象です。この税額控除を受けるには学位取得を目的とし、少なくともフルタイムの学生としての必要在籍の半数以上に登録している必要があります。夫婦合算申告をする場合には調整総所得が16万ドル（独身申告8万ドル）を超える納税者は控除額が減額され、18万ドル（独身申告9万ドル）を超えるこの税額控除の恩恵は受けられません。

b 生涯学習税額控除
キャリアアップを目的とした大学・大学院および専門学校に支払う学費は、申告書一つにつき2000ドルを上限に税額控除ができます。夫婦合算申告をする場合には調整総所得が16万ドル（独身申告8万ドル）を超える納税者は控除額が減額され、18万ドル（独身申告9万ドル）を超えるこの税額控除の恩恵は受けられません。

とを条件に、給与等、役所得が2500ドルを超えた場合の超過額の15%を限度として、還付可能となります。この控除には適格子女にソーシャルセキュリティ番号が必要で、個人納税者番号（ITIN）による申請は認められません。ITIN保有の子女の場合、一般的にその他扶養家族税額控除として5000ドルの税額控除を申請します。

適格子女（納税者の子女と養子、子女の子孫（孫等）、兄弟、兄弟の子孫）
a 帯員条件：半年以上納税者と同居していること
ただし、学業や病気による一時的な不在は除く
b 年齢条件：年末時点で19歳未満であること。ただし、フルタイムの学生である場合には、24歳未満。また、納税者より年少であること。
c 扶養条件：年間生活維持費の半分以上を適格子女自身が負担していないこと。

副業・起業セミナー

スタートアップの仕方教えます



3万7400人が受講
— アントレカレッジ主催 —
27日にNYで田中氏講義

ニューヨーク近郊に住む日本人に向けた「副業・起業スタートアップセミナー」が4月27日（木）午後7時から9時まで、マンハッタンにあるCREATIVITY NYC（西29丁目134番地2階）にて行われる。主催は、3万7400人以上が受講した副業・起業の専門学校「アントレカレッジ」。同校のマスターコーチで年間180件以上の相談をこなす副業・起業コン

サルトンの田中大輔氏が講師を務める。海外生活のメリットを活かし初心者でもはじめる副業・起業について分かりやすく紹介。海外在住中に、副業から始める、起業家、自由な働き方ができる経営者になるためのポイントを実践的な事例を元に解説する。参加費は先着40人まで無料。参加申し込み・イベントの詳細はウェブサイト <https://sinkygroup.com/ja/ny/seminar/> を参照する。

ラジオ体操
セントラルパークで参加者を募集

セントラルパークで毎週土曜日午前9時から日本のラジオ体操をしている。場所は、イーストサイドの66丁目と67丁目の間、5番街から公園に入っていく草の原の広場。4年前に日本人理学療法士や外交官、主婦たちが集まって始めた。新しい朝の朝が気持ちいい季節になったので今年も再開しよう。予約不要で誰でも参加できる。週末朝散歩ついでに体操はいかが？

▽子女税額控除
年末において17歳未満の、適格子女の、条件を満たす扶養家族1人につき2000ドルの子女税額控除が認められています。ただし、夫婦合算申告をする場合は修正後調整総所得が40万ドル（以上の申告身分は20万ドル）を超える納税者は、控除額が超過額の1000ドルにつき50ドルずつ減額となります。また控除しきれない税額控除は1500ドルを超えないこと。

混声合唱団 JCH 団員募集

私たちと一緒に様々なイベントで歌いませんか？

JCH「とも」はカーネギー日米合唱祭を契機に誕生した日系混声合唱団です

初心者歓迎

www.facebook.com/japan.choral.harmony

日本舞踊

ダンスジャパン メンバー大募集!

私達と一緒に公演で踊りませんか？
楽しく、優雅に日舞、着物、伝統芸能

Sachiyo Ito & Company

伊藤さちよ舞踊団

北米伊藤園

新俳句グランプリ 2023

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!

今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!

主催：ニューヨーク生活プレス社 特別協賛：北米伊藤園

リバーサイド健診センター

診療時間：月～金曜日 8:30am～5:00pm
土曜日 8:30am～1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

▽一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック

▽健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分

www.myriverside.net

ウェブ版独自コンテンツ

週刊NY生活 ギャラリー

気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい!

出展アーティストも募集中!!
(1人、1年間10作品掲載可能)
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com

<https://nyseikatsu.com/gallery/>



都市交通局(MTA)は3月23日、ベビーカーでのバス乗車の改善を目的とする試験的プログラム「オープン・ストローラー・パイロット」の2段階目として、ベビーカー専用の固定場所を設けたバスの運行を試験的に開始した。

対象バスでは、ベビーカーを折りたたむ必要なく子供を乗せたまま乗車でき、車内後方の専用スペース、また並列する座席も跳ね上げ式なので、座席を上げてベビーカーを固定することが出来る。ベビーカー専用スペースは既存の優先席に障ることはなく、MTAは報道発表でも「車椅子用のスペース数は、変わらず確保している」と伝えている。



MTAによると2段階目の試みは、昨秋に始まった同プログラムの第1段階中

に受けた利用者の意見に基づいている。同局が行ったアンケート調査では多くが「よりスムーズで楽に乗車でき、車内では他の乗客と快適に触れ合えることを期待する」と回答している。同プログラム開始以降、対象バスには4000台以上のベビーカーが乗車したが、事故や衝突などの

グラントセントラルマジソン駅行きの新しい路線が開通したが、車両の4分の1が新しくできた駅に行くことができないという新たな問題に直面している。イーストサイドへのアクセスをMTAが予定通り発注することができなかつ

たことが原因とみられる。このためMTAは車両の一部利用中止を余儀なくされ、ペン駅を発着する列車の本数を減らさざるを得なくなり、通勤時の混雑解消のためロングアイランド区間内での臨時便を出すなどして対応に追われている。新ターミナル開業に伴うMTAのサービス計画は、

価値ある会計監査と税務を提供しています

監査、レビュー、コンピレーション 日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成 会計システムの構築
JSOX対応アドバイザー 個人税務サービス
移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502

ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017

インディアナポリス事務所 ☎463-800-6150 Fax: 463-800-6107
3925 River Crossing Parkway, Suite 100, Indianapolis, IN 46240

シカゴ事務所 ☎224-955-3400 Fax: 224-955-3401
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195

アトランタ事務所 ☎678-206-2881 Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096

東京事務所 ☎+81-3-6435-6596 Fax: +81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階

メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.

イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www.HLS-Global.com

HLS Global Hotta Liesenberg Saito
Accountants and Business Advisors

クイック USA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 129

カリフォルニア州の個人情報保護法への人事的な対応について(その1)

今回はC P R A (California Privacy Rights Act) の内容について整理をしてみたいと思います。

【人事対応の概要】

以下で紹介する適応テストで法律の適用となる企業は、従業員への取得データ内容とその使い道について Notice を出す必要があります。一方、消費者(従業員)にはデータ削除の権利がありますが、各人事記録の最低保持期間や給与支払い等に必要な個人データは企業が保持することが出来ます。

■C P R A (California Privacy Rights Act) の施行スケジュールについて

2020年1月1日 California Consumer Privacy Act 施行

23年1月1日 California Privacy Rights Act 施行

23年4月1日 California Privacy Rights Act regulations 有効

23年7月1日 California Privacy Protection Agency Enforcement Commences (罰則等有効)

■C P R A の法律が適用されるかどうかのチェックテスト

御社にこの法律は適用されるでしょうか? 以下のテストで確認をしてみましょう。C P R A テスト1

カリフォルニア州で事業を行う営利事業の場合で、かつ次のうち少なくとも1つが当てはまる場合はC P R A が適用されます...

1 a) USA 法人の世界中の売上(2500万ドル以上(\$25Million以上))、または

2 b) 10万件以上のカリフォルニア州の消費者または世帯の個人情報を購入、販売、または共有する、または

3 c) 年間収益の50%以上を個人情報販売から得ている

1 a) 関連会社 テスト1で該当になる事業体を支配している、またはテスト1で該当になる事業体によって支配されている(テスト2

2 b) 共通のブランドを共有し、かつ

3 c) 消費者の個人情報を共有している場合はC P R A が適用となります。

テスト3

少なくとも40%の利益がテスト1で該当する事業で構成されるジョイントベンチャーまたはパートナーシップの場合はC P R A が適用となります。

テスト4

カリフォルニア州プライバシー保護法に對して、C C P A / C P R A を順守し、拘束されることに同意することを自発的に行う企業の場合はC P R A が適用となります。

■保護される個人情報とは

具体的にはどのようなものでしょうか?

ここではアメリカの人事部として「従業員の人事関係」という位置づけで該当する情報を確認してみましょう。例えば、下記のよう

な情報が個人情報と考

えられます。

Computer Activity (コンピュータの入力情報)

Personal Identifiers (個人識別情報)

Contact Info (連絡先)

Protected Class (保護されるグループへの帰属情報)

Financial Info (財務情報)

Employment Info (雇用に関する情報)

Family / Dependents (家族情報)

Security Access (パスワード等セキュリティ情報)

Inferences (上記の家族情報等から推論される婚姻の有無や投票権の有無等)

Biometric Info (生体情報)

Medical Info (医療情報)

■C P R A に基づく消費者の権利

上記の情報について消費者には下記の権利があります。

・通知を受ける権利(通知する権利)

・知る権利・アクセスする権利

・訂正する権利

・削除・消去・忘れられる権利

・機微な個人情報の使用を制限する権利

・個人情報の販売または共有を制限する権利

・差別や報復をしない権利

山口憲和
MBA, SHRM-SCCP
Philosophy LLC 代表
www.919usa.com

ジェットロ米国ビジネス短信

NYは出張費用の高さ生活費の高さに首位

■米銀SVB経営破綻後の週に預金1000億ドル減少、中小から大手への預金移動進む(「ニューヨーク発」)

■米連邦準備制度理事会(FRB)が3月24日に公表した週次統計によると、シリコンバレー銀行(SVB)の経営破綻後、米国の銀行の預金残高は前週に比べて984億ドル減少した。

■「ニューヨーク、生活コストの高さで全米一」出張費の高さは世界一(「ニューヨーク発」)

■米金融情報会社のスマートアセットが実施した調査によると、ニューヨーク市では年収10万ドルであっても税金を差し引くとともに生活コストの大きさを考慮すると、実質的な手取り額は3万5791ドルに相当し、全米で最も生活コストが高い都市になった。

■「米NY州、時給20ドルの学生インターンシップに補助拠出、参加企業を募る」(「ニューヨーク発」)

■米NY州知事は3月24日NY市立大学(CUNY)に在籍する学生を対象としたインターンシッププログラムに合計400万ドルを拠出すると発表した。

■「アマゾン・ゴロ、米サンフランシスコ市内の全4店舗を閉鎖予定、メディア報道」(サンフランシスコ発)

■米国のアマゾンは、サンフランシスコ市内にあるキャッシュレスコンビニエンスストア「アマゾン・ゴロ」の全4店舗を3月31日に閉鎖する予定と、複数のメディアが報じた。

◇ビジネス短信の詳細は、ジェットロ北米ニュース3月28日号を参照。問い合わせはジェットロNY事務所。Eメール: rpt@jetrogo.jp

雇用主用 401(K) セミナー・5月26日(金) 2:00pm~

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー

医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画、401K、帰国税まで。お気軽にご相談ください。

比嘉啓子

初回無料相談(30分)

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@Gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

フローレンス法律事務所

フローレンス 弁護士が直接日本語で相談します

■契約・会社法 ■民事訴訟
■不動産法 ■労働法
■知的財産 ■保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com

EVENT GUIDE

EVENT

■イースターパレード & ボンネットフェスティバル = 4/9 10:00 ~ 18:00 5th Ave. (bet 49th to 57th St.) セントパトリック大聖堂を中心に歩行者天国の五番街で、春らしいドレスや花をあしらった帽子など着飾った人たちが集合するイースター（復活祭）の華やかな伝統行事。

■メイシーズ・フラワーショー 2023 = 4/9 まで Macy's (151 W 34th St.) 毎年春に開催される恒例の花のショー。34 丁目にあるメイシーズデパートの 1 階に世界各国の花が咲き乱れ、花の香りにあふれるイベント。今年は「MADE WITH LOVE」をテーマにディオールフレグランスのガイド付き体験も実施される。

詳細は <https://www.macys.com/s/flower-show/>

■NY タータンデーパレード = 4/15 6th Ave. (bet 45th to 55th St.) スコットランド移民によるパレード。タータンチェックのキルトの伝統衣装を身にまといバグパイプの演奏やダンスをしながら行進する。スコティッシュテリア犬のパレードも。タータンチェックを着て見に行こう。

■オーキッドショー = 4/23 まで New York Botanical Garden (2900 Southern Boulevard) ブロンクスにある NY 植物園で毎年恒例のラン展が開催中。20 周年を迎える今年は「ナチュラル・ヘリテージ」と題し、ランドスケープデザイナーのリリー・クオンによる色鮮やかで珍しいランを多用した幻想的な世界が創られた。週末には大人限定のパーティ「オーキッドナイト」も行われる。入場料：大人 \$35、学生・シニア \$31、2 歳 ~ 12 歳 \$15 ドル、2 歳以下無料。

詳細は <https://www.nybg.org/>

■ウエストポイント特別研修見学 = 4/29 ハドソン河畔にある米国最古の士官学校ウエストポイントを訪ねる 1 日バスツアー。当日は校内施設と「サンドハースト競技会」を見学し、3 年ぶりに参加する防衛大学の学生を応援する。参加費：\$100、18 歳未満は \$70 (昼食込み)。問い合わせ・申し込みは電話 914・707・3011、または E メール rekishikenkyun@gmail.com (三木さん) まで。

CLASS/SEMINAR

■コーチングの無料オンライン・ワークショップ = 4/22 20:00 NY 日系人会主催の第 15 回サクラヘルスフェアの一環として開催される、オンラインのライフ・バランス・ワークショップ。今回のテーマは「言葉」。言葉によって生まれた困難から言葉の力で解放する方法を探る。講師は全国コーチ連盟認定ライフコーチ、CMED 認定アーキタイパー・コンサルタントのプロディー・愛子さん。参加費無料。申し込み (登録) は <https://forms.gle/sqP3wvghWYMBqtJh9>

MUSIC

■マリimba奏者・名倉誠人演奏会 = 4/15 19:30 Church In the Gardens (50 Ascan Ave, Queens) ピアニストのバーバラ・ボドゥグルスキーとデュオのための委嘱作品やバッハの作品を名倉が編曲した曲を演奏する。入場料：一般 \$20、学生 \$10 詳細は <http://thecityg.org/>

■マリimba奏者ミカ・ストルツマン・ソロリサイタル = 5/2 20:00 Carnegie Hall (57th St. & 7th Ave.)

自身の 11 回目となるカーネギーでのコンサート。バッハ作品のシャコンヌ、無伴奏チェロ組曲第 3 番、ムーンリバーなどを演奏する。入場料：\$50、学生 \$30 詳細は <https://www.carnegiehall.org>

THEATRE/DANCE

■中谷美紀出演「獵銃」NY 公演 = 4/15 まで Baryshnikov Arts Center (450 W 37th St.) 1949 年発表の井上靖による短編小説「獵銃」を女優・中谷美紀と世界的バレエダンサーのミハイル・パリシニコフで舞台化した作品。4 人の恋愛心理を描く悲劇で、中谷が 3 人の女性を演じ分ける。日本語上演、英語字幕。入場料：\$35 ~ 150 詳細は <https://www.thehuntinggun.org/>

ART

■日本の近代陶芸展「Wada Morihiro and Modern Ceramics of Japan」 = 4/14 まで Joan B Mirviss LTD (39 E 78th St. # 401) 現代的な造形力と抽象的な模様や色付けで独創性の高い作品で人気を集めた陶芸家・和太守卓良 (わだ・もりひろ) の作品展。アジアウィーク NY の一環として、山口長男、堂本印象、森田子龍など日本の抽象画展も同時開催。入場無料。詳細は <http://www.mirviss.com>

■濱村裕二個展 = 4/30 まで Mad Cafe (43-10 Queens Boulevard) 長崎県西海市に制作スタジオを構える濱村の、レジンをを用いた独特の技法による海の自然がテーマの作品展。今年制作した最新作など 10 点をカフェ内に展示。カフェの営業時間は午前 8 時 ~ 午後 10 時まで。



Ivan Meneses | Keshi at HHC 2022

アジア・太平洋諸島系米国人 (A.P.I.) の文化遺産継承を祝う世界的な大型イベントのひとつ「ヘッド・イン・ザ・クラウズ・ミュージック&アーツ・フェスティバル」がアジア・太平洋諸島系米国人月間の 5 月 20、21 日、クイーンズ・スタジアムで開催される。

同フェスは、NY を拠点にアジア系のカルチャー・ラインを発信するメディアプラットフォーム「ミヤシロ」の最高経営責任者を務める 88 ライジングが主催する。2018 年にロサンゼルスで始まり、ジャカルタやマニラで行われ、NY 市では初の開催となる。日本からはセラー服で独特なダンス・ボーカルを繰り広げる 4 人組ユニット「新しい学校のリーダーズ」、7 人組ガールズグループ「XG」が参加する。

ブロンクスやブルックリンのカルチャー・シーンをルーツに同社は 15 年に設立したミヤシロ氏は声明で「すべては NY 市で始まった。そして 100 周年を迎えたフォレスト・ヒルズ・スタジアムで開催できることはとても意味深い」と伝えている。料金は 161 ドルからでうち 1 ドルは、食料不安や孤独を抱えるアジア系米国人の高齢者を支援する非営利団体「ハート・フォ・ディナリ」に寄付される。チケット購入やプログラムなどイベントに関する詳細は nyfestival.com を参照する。

アジア系大型フェス NY で初の開催 5 月に

フォレストヒルズ

長坂フミ写真展 ナウヒアで 13 日から

ニューヨーク在住の日本人クリエイターを中心に紹介するソーホーのギャラリー、NowHere (ナウヒア、1 NowHere (ナウヒア、ウースター通り 40 番地) が、長坂フミによる新作個展「AMERICA」を 13 日から開催する。名古屋生まれの長坂は、2002 年北米文化を探究するためニューヨークへ移住。長年にわたるストリートフォトというジャンルを経験した彼女の作品は、街行く人々や文化、サブカルチャーの素直に捉えたイメージを本質的に捉えている。19 年のベルファスト・フォト・フェスティバルで最優秀賞を受賞し、本展で紹介する作品の一部は 21 年にロンドンのナショナル・ポートレート・ギャラリーで開催された「ティラー・ウェッソン・フォトグラフィック・ポートレート賞」の一部として展示された。レセプション 13 日 (木) 午後 6 時 ~ 8 時 (月・火休廊) 公式サイト: <https://nowhere-nyc.com/> 入場無料



Father and Son
20" X 24"
Archival Pigment Prints
2020



古谷亜月 NY でグループ展に出品

アーティストの古谷亜月 (ふるや・あづき) が参加するグループ展「Who is Your Master?」が、今月 29 日 (土) まで、トライベッカにある 1969 ギャラリー (ホワイト通り 39 番地、電話 212・777・2172) で開催されている。古谷は 3 年前まで NY に住んでいたが、現在は東京を拠点に活動。千代紙などを重ね、表面を削って色の層を現している。19 年のベルファスト・フォト・フェスティバルで最優秀賞を受賞し、本展で紹介する作品の一部は 21 年にロンドンのナショナル・ポートレート・ギャラリーで開催された「ティラー・ウェッソン・フォトグラフィック・ポートレート賞」の一部として展示された。レセプション 13 日 (木) 午後 6 時 ~ 8 時 (月・火休廊) 公式サイト: <https://nowhere-nyc.com/> 入場無料

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ 会社設立 \$350 (State Fee 込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談 (SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID 取得

Tax Life Estate Retire

- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告



ジェームス・ナム 会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後 8 年間、韓国国内の会計事務所勤務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987 年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2004 年、現事務所を開業。

会計事務所 AA&TC, INC.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail. newcorp@aatcinc.com (Email 相談無料)

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸 リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント

お問合せは
email: hinomaru@rcn.com

ドライバー募集

上記 E メールアドレスにご連絡ください。



Sunrise Mart
Brooklyn

グロッサリー・フードコート

ビジネス拡張のため
各種スタッフ募集中

販売スタッフ、キャッシャー、フロアヘルパー、
キッチンスタッフ、シェフ、調理師、飲食店スタッフなど
営業時間 12:00 ~ 20:00 (平日)・12:00 ~ 21:00 (週末)

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Building 4
マンハッタンから地下鉄 D、N、F 線で約 20 分・836 St 駅から徒歩 5 分

問い合わせ Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com

フルタイム／
パートタイム
男女不問

経験者 & 土日勤務優遇
勤務時間 & 曜日相談可

アメリカ全土で
様々な企業様に
ご利用頂いております。



価格に
自信あり!

Call us:
888-316-7177

usa@5shiki-print.com
goshikiprinting.com



ローカル
スクランブル
New Jersey



お花見は桜だけじゃない。ゲロス
タ1郡スウェズボロのダルトン
ファームズ(オーググループ)の
660番地では、23日(日)まで毎日
チューリップ祭りを実施中。午前10
時から午後1時、午後1時から4時
午後4時から7時の枠から選んで入
場する。広大な敷地に咲き誇る様々
な種類のチューリップを愛でるほか、
気に入った花を摘んで購入すること
も可能。一輪2ドルまたは、10本
ドル20本、30本、30ドル
入場料はサイトで事前購入1人12
ドル。当日券16ドルもあるがその時
間枠が売切れの場合入場できない。
daltontulipfarms.com

春だ！
お花見に行こう！

ダルトン農園「チューリップ祭り」

フィラデルフィア・スバル桜祭り
「サクラサタデー&サンデー」

フィラデルフィア日米協
会は、今年1日から29日ま
で、「スバル・チェリーブ
ロッサム・フェスティバル」
を今年も開催。日本文化を
伝える様々なイベントを市
内各地で展開中。
そのハイライトとして、
千本桜で有名なフェアモン
トパークの「ホーチカルチ
ヤーセンター」で15日(土)
と16日(日)に「サクラサ
タデー」「サクラサンデー」
という祭りを午前10時30分
から午後4時まで実施す
る。両日は、ステージでの
subaracherryblossom.org



ブランチブルック公園「ブルームフェスト」

「NJの桜の名所」と言
えば、エセックス郡が管理
するブランチブルック・パ
ーク。ニューアークからベ
ルビルまで4つの町にまた
がり南北に4マイル伸び
る縦長の公園で、360
エーカーもある敷地には
4000本を超える桜の木
があり、有名なワシントン
DCをも凌ぎ東海岸では一
番の本数を誇る。
同公園では毎年「桜祭り」
を開催。今年1日から行わ
れたワークショップやミニ
マラソンなどのイベントを
経て、締めとなる「ブル
ムフェスト」が16日(日)
午前11時から午後5時まで
実施される。
会場は同公園北端の「チ

エリープロッサム・ウエル
カムセンター」周辺。当日
は太鼓や琴、殺陣などのパ
フォーマンスや、子ども向
けアクティビティ、ライブ
音楽演奏など、家族で一日
楽しめる。
www.essexcountyparks.org
入場は無料。会場には車
で行き近隣の住宅地に路上
駐車するか、NJトランジ
ットのニューアーク・ペン
駅からニューアーク・ライ
トレールに乗り換えて鉄道
で行くこともできる。

りんごラーニングセンター

幼児部門 NJ州認定2歳半からの日本語チャイルドケア
1〜2歳の親子&親子分離教室

語学部門 現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、日本語教室

問合せ先: (201)947-4707 www.JapaneseSchool.org 無料駐車場完備
2460 Lemoine Ave., #103~105, Fort Lee, NJ 07024 GWRより車で3分

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109)/mina_tanaka@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。

website: www.visaserve.com

ニュージャージー補習授業校
(幼児部、初等部、中等部、高等部)

2023年度
新入生募集中
対面授業実施中！

教員、幼児部アシスタント、
初等部1学年学級指導補助員の
登録者 募集中

スクールバス有 West NY Line • Summit Line

お問い合わせ ニュージャージー補習授業校事務所 Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024 Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店

寿司職人が
お店で握るお寿司や
手巻き寿司にも便利な
お刺身の
テイクアウトも
できます。

44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738 jmart-usa.com

・ 免責事項 ・

本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

TAWARA MART

55 WEST MAIN ST. RAMSEY NJ 201.327.4555

・ 自家製パン
・ そうざい
・ 食料品
・ ギフト
・ ソフトクリーム

ニュージャージーこぐま幼稚園

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切に、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようともに歩んでいきたいと思ひます。

保育時間 午前8時45分
～午後3時45分
(半日保育もあり)

対象年齢 2歳半～6歳

延長保育 午前7時から
午後8時

週1日から通園可能(月～土)

見学、無料体験保育は
随時受け付けています。

選択制の
英語プログラム
あり

初等部・中等部サタデースクール
午前8時45分～午後3時45分

月 キッズヨガ
水 リトミック音楽クラス
金 ダンスアンドムーブメント
月～金 アフターキダー

スクールバス運行

530 10th Street,
Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968/201-966-5561
E-mail: theyouchien@gmail.com
www.newjerseykogumayouchien.com

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
...It's all at your library

NJ州
パラマス公立図書館

●6000冊以上の日本語蔵書
児童書、一般書、雑誌、コミック本など

●無料 ESL クラス

●日本語おはなし会

●当館には「週刊NY生活」も
設置しております。
ご自由にお持ち帰り下さい。

お問い合わせは、
japaneselanguage@paramus.bccls.org
中村まで日本語でお気軽にどうぞ

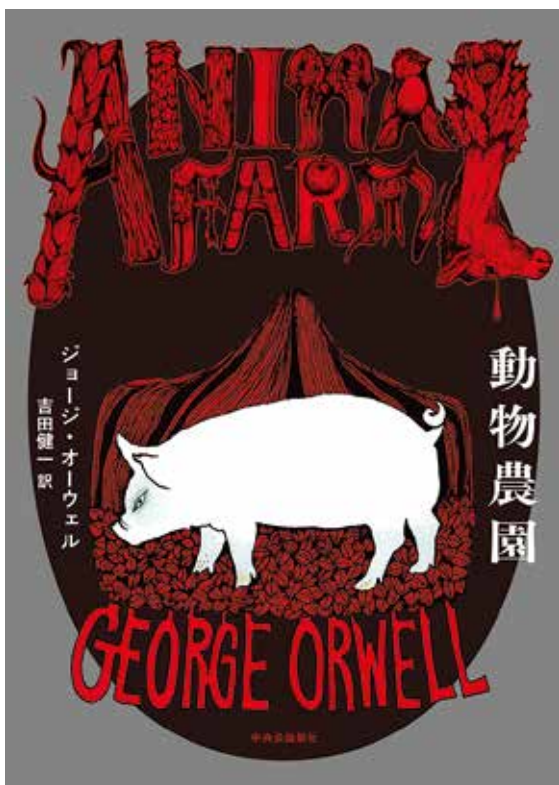
PARAMUS PUBLIC LIBRARY
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652
http://www.paramuslibrary.org/

BOOKS

古典的な名作を読むよりは現在話題のタイトルを読む方が時間の無駄がなくていいのではないかと思う。あらずしも知っているし、現代の新しい作家は知らないで期待感が膨らむ。そんなふうに日頃思っていたところ、紀伊國屋書店

で古典名作『動物農園』が平置きにされていて、表紙のイラストの豚がフランス映画『デリカテッセン』を彷彿させて忌々しい感じがとても魅力的でヨーロッパ中世の博物画のようなスタイルでもあり、ゴシックホラー的な強烈な印象を放

ついていた。かわいいくだ怖
 さまもある擬人化されたあの
 猫の絵で有名なあのヒゲチ
 ユウコさんだつたので表紙
 の印象に納得。翻訳は吉田
 健一氏。昔出版した本の再
 販ではなく、ヒゲチユウコ
 さんの描き下ろしのイラスト
 が挿入された改定版として



現代も変わらない社会の怖さ

ジョージ・オーウェル・著
中央公論新社・刊

て発売ということなのだ。う。原作者は『一九八四』でも有名なジョージ・オーウェルだ。名前は知っているけれども多分イギリス人であらうぐらいの浅い知識しかない、検索するとインド生まれのイギリス人でイトントン校出身。英国の植民地だったビルマ（現ミャンマー）にも住み、スペイン内戦に参加したルポルタージュ作家であった。1950年に肺結核で46歳で亡くなる『動物農園』は1945年に出版されてベストセラーになる。『一九八四』は亡くなる1年前に書かれたので『動物農園』の方が先だ。農場主の人間が酷いので動物が人間を追出して動物だけの農場を築くという話である。ソ連を寓話的に批判していると言われている。老いた雄豚メージャーが動物の平等と自由を謳った動物主義を唱える。メー

ジャールの死後、動物たちは決起し農場から人間を追いつ出す。2匹の豚スノーボールとナポレオンを中心に人間の支配がない自由な共同体を作るが、ナポレオンはスノーボールを追いつ出して独裁者になつていく。人間は國王・貴族・地主。メージャーがトロツキ。スノーボールがレーニン。ナポレオンがスターリン。

読み終えて思つたのは、約80年前の作品とは全く思えない現代の我々の話である。私はまさに動物農園の無知な家畜として描かれてゐる羊の1匹だ。独裁者に有利なように約束が少しづつ改ざんされていつても気付かない。愚民化されてしまふ過程が描かれていてとても恐ろしい。ネタバレになるので詳細は控えるが羊が集められるシーンは思ひ出すたびに恐怖で震える。ところで翻訳は色々出て

いる。最新は山形浩生の訳で2017年にハヤカワe文庫本から。本作は1966年に吉田健一が翻訳して『動物農園』のタイトルで世界の文学のイギリス名作集・アメリカ名作集に収録されて出版。吉田健一の父は戦後5期にわたって首相を務めた吉田茂国葬では喪主であった。戦前の時代に外交官の父と一緒にパリ、ロンドンに住みケンブリッジを中退している。支配階級の裕福な家庭に生まれて育った彼にはこの作品はどう映ったのだろうか。他は農場と訳されている。農園はお花が咲き果物がなる豊かなイメージで悲惨さが漂う農場でなかったのは分かるような気がする。社会派の開高健も訳しているのを読んでみたい。古典は読むべしという結論に至った。(山河藍)

今日はイースターピックニックの日。森のテーブルにはみんなの大好きなニンジンやラディッシュ、フレッツシュレモネードが並べられています。ピーターはそこにみんなの名前タグがついたたくさんのイースターエッグが入ったバスケットを持って行きますが、テーブルに置き前にバスケットをひっくり返してしまい、卵はいろんなところに転がってしまします。ピーターはすべての卵を見つけることに

ができるのでしょうか。
日本でも人気のあるピーターラビッドのシリーズはイギリスの絵本作家ビアトリクス・ポター（1866〜1943年）により全23冊が発表された児童書の古典作品で親子4代にもわたり読み続けられている。本書は2022年にアメリカの出版社から発行された新書。フラップをめくると隠された絵を見つけることのできる仕掛け絵本。子供と一緒に隠れた卵を見つけて楽しめる。（高田）

『The Great Big Easter Egg Hunt』

Written by Beatrix Potter
Published by Warne



ピーターラビットのイースター

■ 即買える新刊を紹介

BUY BOOK ON LINE

オンラインですぐ注文できます

デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック



BOOKS
Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■語らいサンドイッチ (谷瑞恵、角川文庫) 大阪の鞆公園に面する『ピクニック・バスケット』は笹子と落子の姉妹が営む小さなサンドイッチ店。笹子のサンドイッチはお客さんの心を癒やしてくれる。ある時、姉がフランス帰りのシェフである元彼と急接近していることを知った落子は、自分たちのお店がなくなるのではと不安を感じる。

■チームワーカー Google で学んだ最速で成長できる5つの行動原則 (草深生馬、朝日新聞出版) 「個」と「チームワーク」を両立できるチームワーカーこそが、最速で成長できる。グーグルの元新卒採用責任者で現在は株式会社 RECCO 最高人事責任者を務める著者が、チームで自分の強みを発揮できる人の条件とは何かを解説する。

■黄色い家 (川上未映子、中央公論新社) 17歳の夏、親もとを出て「黄色い家」に集った少女たちは、生きていくためにカード犯罪の出し子というシノギに手を染める。危ういバランスで成り立っていた共同生活は、ある女性の死をきっかけに瓦解する。人はなぜ罪を犯すのか。川上未映子のクライムサスペンス。

■おいしいごはんが食べられますように (高瀬隼子、講談社) 職場でそこそこうまくやっている二谷と、皆が守りたくる存在で料理上手な芦川と、仕事ができがんびり屋の押尾。ままならない人間関係を食べものを通して描

回芥川賞受賞作。■**完璧な病室**（小川洋子、中公文庫）病に冒された弟と姉との時間を描く表題作、海燕新人文学賞受賞のデビュー作「揚羽蝶が壊れる時」、第2作品集収録の「冷めない紅茶」「ダイビング・ブル」。みずみずしい輝きを放つ、作家小川洋子の最初期の4篇を収録し、著者あとがきを新たに加え、カバーデザインをリニューアルした新装版。■**スマホはどこまで脳を壊すか**（榊浩平、朝日新書）「何かに集中することができない」スマホ依存を放置した先に待つのは、認知症予備軍の人たちであふれる社会なのか。スマホを常用し脳にラクをさせていると、成長期の子供は脳発達が大きく損なわれ、成人は不安・抑うつ傾向が高くなることが明らかになった。最新研究で見えてきた衝撃の未来に若き脳科学者が提言する。（高田由起子）

■書籍・資料協力：紀伊國屋書店 NY 本店

お得
な

**「紀伊國屋メンバーカード」
を是非ご利用下さい!**



年会費 \$25+TAXで

全品 **10%** 割引

- ・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
- ・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。



お問い合わせ：紀伊國屋書店 NY本店

1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018 (6番街 40丁目と41丁目の間)
tel: 212-869-1700 fax: 212-869-1703 email: nvinfo@kinokuniya.com

www.kinokuniya.com

**企業概況
データバンク
登録受付開始**

米国でのビジネスには
欠かすことのできない、
実務的なノウハウから
ビジネストrendまで
深掘りした情報提供を
心掛けていきます。

企業概況

2024

2023年4月1日より
最新 2024 年度版へ
ご登録を開始しました。
(年間 390 ドル)

正確な
情報の発信

PR 効果

ネットワークの構築

詳細はこちらより▶ <https://uipdb.com/archives/20988>

U.S. JAPAN PUBLICATION N.Y., INC.

海外教育者インタビュー

ニューヨーク育英学園 学園長 岡本徹さん



将来の日本のリーダーを育てる 海外でバイリンガル教育 43 年

朝、5、6年前に転出した元園児の母親から1通のメールが届いていた。幼児部から小学校3年生まで全日制部門で学んだあと、マンハッタンでサタデー・スクール、フレンズアカデミーで学んだ児童が、ニューヨークの名門校スタイブサント高校に入学できたという母親からの感謝のメールだった。そこには「サタデー・スクール、マンハッタン校育英学園に通っていたおかげです」と記されていた。5、6年経ってからこうやって感謝の連絡が来ることに、私は教師の通信簿なんですよ」と目を細める。

学園長の岡本徹さん(73)が現在のニューヨーク育英学園と関わりを持つたのは、東京藝術大学で平山郁夫に学んでメキシコ留学の帰途、ニューヨークで1979年に故丹羽美代子初代園長がニューヨーク市マンハッタンに開設した「日本語によるプレイグループ」を教員として手伝ったことがきっかけだった。翌80年米国の非営利団体ジャパニーズ・チルドレンズ・ソサエティ・インクになり日本語名称を「よい子の学園」とし、学

校法人田中育英会の援助により、89年ニュージャージー州イングルウッドクリフスの現校舎に移った後、「ニューヨーク育英学園」と改め現在に至る。全日制での幼小一貫教育機関(3歳から6歳)としては東海岸唯一で、今年で創立43年を迎える。現在、ニュージャージーの本校、マンハッタン、ポートワシントンなど計7校に児童生徒850人が学ぶ。教職員は非常勤も入れて125人と、現地で設立された私立日本人教育機関としては海外の大手のひとつだ。日本の文部科学省が定める幼稚園教育要領及び小学校学習指導要領に準拠した教育を日本語で行っている。同学園での経験を土台に日本やその他の国々で活躍している元園児達は4000人を越える。

NY育英学園の全日制と週末のサタデー・スクール、サタデー・スクールに子供を通わせている保護者の最大の学校選択理由の一つは、週末校で理科、社会、体育を授業で教えていることが実は非常に大きい。子供が将来、アメリカに滞在して米国の大学に進学していくのか、または親の転勤と共に

にいずれ帰国するのかは各家庭の事情によつてさまざまだが、小学生時代に日本の理科と社会を受けないということは、日本国内の同等学年の子供たちが習得するであろう知識がすっぽりと抜け落ちてしまうことを意味する。日本の何県がどこにあるのかすらさっぱり知らないという空白ができることは、日本人であることを意識して子供の教育をする親にとっては大きなリスクであり、何より子供本人の学ぶ機会を奪うことになつてしまうからだ。

そして全日制の場合は、独自のバイリンガル教育法「クロスメソッド」による充実した英語教育を行っており、小学部6年生には英検1級合格者も輩出しているほどだ。国際的視野を広め、地域との交流を深めるため、英語教育も重視している。日本人とアメリカ人のスタッフが一緒になり、子ども達が興味を感じるプログラムの充実に日々努力している。特に英語集中プログラムを2011年度から開始しており、金曜日はまる1日、英語のみで現地校のように子供たちは学習している。

加えて岡本学園長はこう言う。「体育が意外と大切なんです。アメリカの学校では跳び箱なんかしませんが、水泳も授業としてはやりません。体を動かすという意味では教室の掃除なんかもありません。でも、日本に帰った時に、跳び箱を怖がって飛べなかったり、掃除はしませんが、言つてそれが許される環境ではないわけですね。日本は日本に帰った時のソフトラウンディングという点で体育はとても役立っているはずですよ。それから特に幼児部は、ニューヨークのように多くの教育の選択肢がある場所は別として、地方の日本人が全然いないところで日本語を維持したり学んだりするのは通信教育もある程度意味はありますが、幼児の子供がコンピュータの画面の前で1時間もおとなしく座つて授業を受けるなんてことは大変なことなんですよ。生きている会話は砂場遊びをしているときだったり工作だったりダンスや遊びなどにより楽しく歌を通して幼稚園教育を地道にやっています」とFACEの対面教育の大切さを強調する。日本より早く新型コロナウィルスの感染対策が解除され、マスクも外れた米国だけに対面授業は今後さらに活発になりそうだ。マンハッタン・フレンズアカデミーの「たのぼ幼稚園」・フォート・リー・りんごラウンジ・センターの「キリンのへや」がお勧めだそう。

同学園は、日本の文部科学省からの教員派遣は受けていない100%の民間私立学校だが、日本語教育の水準と評価は世界中の日本人教育機関の中でも群を抜いている。先ごろ公益財団法人海外子女教育振興財団の第43回海外子女文芸作品コンクールで、世界にある日本人学校、補習授業校の中で優秀な成績をあげた20校だけに与えられる「学校賞」をNY育英学園の5校が受賞するという前例のない快挙を挙げている。

日本と全く同じ教育を行うことが海外の日本人教育機関のウリであることは現在も大前提だが、それだけではなく、アメリカをはじめとする英語圏では、英語能力と「現地校感覚」を併せ持った子供が、少子化の進む日本の未来を救う救世主になるものとみられる。「すでに活躍している卒業生は大勢いますが、将来的に人材がいっぱい出てくることをさらに願っています」と話した。

(三浦良一記者、写真も)

日本の伝統や四季折々の美を「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

KIMONO文珠庵 パーティーの主役はあなた しなやかに美しく日本の美をまとう

「ショップNY生活」は、KIMONO文珠庵がお送りする上質な和の質感と華やかさを備えた着物ドレスの取り扱いを開始いたしました。
・同社のドレスは、どれも、新品の着物、帯、羽織の生地を使用して制作する一点ものです。



広島筆産業株式会社 化粧筆セット

経済産業大臣指定伝統工芸品「熊野筆」の中でも最高品質の同社の化粧筆は世界の著名なメイクアップアーティストから愛されています。



Anything 日本の伝統前掛け

江戸時代から続くワークウェア「前掛け」を100年以上前の織機を使用し伝統の技法で作る「本物」。ギフトとしても人気です。



取り扱いブランドや商品はこれからも
増えていきます。ご期待ください!!

shopnyseikatsu.com

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい!!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

www.nyseikatsu.com



ニューヨーク育英学園の週末校部門（ニュージャージー校、マンハッタン校、ポートワシントン校、上妻雅浩 総合ディレクター）では、幼児部入園式と小学部、中学部、高等部の入学式が4月1日、2日に行われた。4月1日のサタデースクールNJ校の入学式では式典前は小雨模様で天気であったが、式典が終わる頃には雨もあがり、ほろび始めた桜を背景に家族で記念撮影を楽しむ姿が見られた。

サタデースクールNJ校入学式では幼児部から高等部まで通い続け、この3月に修了した生徒に「日本語英語のどちらが母国語ですか」との半場綾子ディレクターからの質問に、「どちらも母国語」と、即答した生徒の逸話が紹介され、

楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

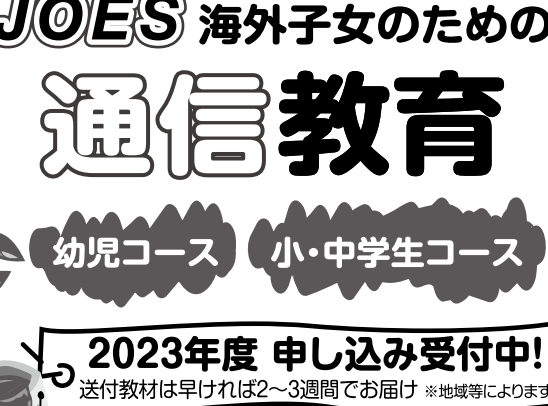
先輩の後に続くよう新入生へエールが送られた。来賓のニューヨーク日系人会の佐藤真司会長からは新入生とその保護者に祝福の挨拶があった。

同学園では週末校部門に続き、全日制幼児部小学部（イングウッドクリフス、NJ）及びマンハッタンズの103丁目西側リバーサイドにある全日制プリスクールのたんぼ幼稚園とウィークエンドスクールでも入園入学式が行われる。

また育英サンデースクールでは、春の明るい陽射しがまぶしい2日(日)に幼児部入園式と小学部入園式が行われた。年中組に入園する園児、小学校1年生に入学者の児童、保護者家族、そして今年度はCOVID-19以来初めてとなる、在園在籍生も参加して、サンデースクール全体でお祝いできる入園・入学式となった。

担任の先生に名前を呼ばれると、一人一人が前へ出て、入園・入学許可書を立派に受け取っていた。西田泉ディレクターからは、「今日から始まるサンデースクールでは、お友達、先生と一緒にたくさん勉強を通して、思いっきり活動をし

て大好きなことをいっぱい見付けてください。」という話があり、新入生は皆笑顔で聞いている。児童会代表の6年生からは、「一年生から習い始めて、卒業までに千字以上習うと聞いたら、たくさんで、とてもむずかしく聞えるかもしれませんが、けれど、習い始めたら、どの漢字がどんな意味をもっていて、へんとつくりは何で、名前は何なのかを勉強したら、そんなに難しく、多くに感じません」。「お正月になるとおもちつき大会をやります。一緒に作ったものをみんなで食べていると、普通のおもちより何倍もおいしく感じます」と学園生活の魅力が紹介された。



JOES 海外子女のための
通信教育
 幼児コース 小・中学生コース
2023年度 申し込み受付中!
 送付教材は早ければ2〜3週間でお届け ※地域等により異なります
 公益財団法人 海外子女教育振興財団 WWW.JOES-EDU.COM

NY 育英學園

週末学校で入学式

講堂で和菓子について説明する千葉さん



国連国際学校で

千葉さん 和菓子の実演

高校生370人参加

28回北東部日本語教師会
(NECTJ、津田和夫会
長)主催の春祭りがニユー



千葉さんの指導で和菓子の制作に初挑戦する米高校生たち

同祭では式典の冒頭にニューヨーク在住の料理研究家、千葉真知子さんが、電子レンジ・クック膳を使った和菓子制作の実演を披露しながら講演した。お干菓子の材料、寒梅粉20グラム、和三盆40グラム、色粉しとりみつ小2（しとりみつは、水あめ、水でつくる）を英語で説明しながら、昔からあるお干菓子の木型は4万5000円もして、型を彫る職人は日本にはもう数人しかいなくなり、お干菓子は日本の伝統文化である和菓子を世界に発信していきたい。木型を彫る職人が数人しかいなくなり、高額なことも問題だと話され、私の開発した20種のブラスチックの和菓子の型、英語の本に大変興味を持ってくださいました。簡単に作ることも外国人には必要とも。パリのコルドンブルール料理学校の先生たちに和菓子の指導をした事も大変評価してくださいました」と話した。

28回北東部日本語教師会（NECTJ、津田和夫会長）主催の春祭りがニューヨークの国連国際学校（UNIS、田中雅裕同祭実行委員長）で開催された。同校は国連職員の子弟のために創設された学校。日本政府を代表してニューヨーク日本総領事館の森和也広報センター長が祝辞を述べ、国際交流基金ニューヨーク事務所日本文化センターの下山雅也所長が出席した。

練り切りをアンパウダー、砂糖、塩、水をクック膳で3分加熱して和菓子の型に詰めて出来上がるところまでを体験して、最後はパクリとかじって「うーん、美味い！柔らかな日本の味です」と綺麗な日本語で感想を語り笑顔を見せていた。

国連国際学校での実演の前、一時帰国から米国に戻る直前に千葉さんは、文化の都倉俊一文化長官を訪問した。千葉さんは「都倉

JOES 海外子女のための
通信教育

幼児コース 小・中学生コース

2023年度 申し込み受付中!
送付教材は早ければ2~3週間でお届け ※地域等によります

公益財団法人 海外子女教育振興財団 www.joes.or.jp



the Y YMCA

東京・フロストバレーYMCAパートナーシップ

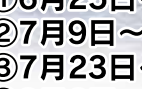
日本語でサマーキャンプ

まだ間に
合う!

期間

- ①6月25日～7月7日
- ②7月9日～7月21日
- ③7月23日～8月4日
- ④8月6日～8月18日

*4Week / 1 Week キャンプもあります



お問合せ

(日本語でどうぞ)

上のQRコードからキャンプの詳細やお申込み方法、オンライン説明会やオープンハウスのご案内などをご覧いただけます。↑

2000 Frost Valley Road, Clarville, NY 12725 Email: tokyo-info@frostvalley.org



広尾学園
HIROO GAKUEN Junior & Senior High School

中学校
高等学校

インターナショナルコース / 医進・サイエンスコース / 本科コース

広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。
海外帰国子女受け入れ指定校第1号として
国際化する教育のニーズに応えてきました。
トップレベルの英語教育の研究・実践で
国内・海外での進学実績を伸ばしています。

ウェブサイト: <http://www.hiroogakuen.ed.jp/>
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp (国際担当: 岩崎)
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14 • 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分



KIKOKUSHIJO ACADEMY

English for a lifetime

帰国を待たずに始める KA の英語学習。

英語への興味を失うことなく今ある英語力を伸ばし続けるために、
仲間とのびのび過ごせる学習環境づくりを大切にしています。

英語保持向上・中高帰国枠受験・国内海外大学受験・編入試験・英検・国連英検・TOEFL・SAT・ACT

Distance Learning at KA! 帰国子女アカデミーのハイレベルなレッスンを いつでも、どこでも。

DL Live: オンラインレッスンを世界中の仲間と一緒に。 **DL Flex:** 講師と二人三脚で学ぶエッセイライティング。

合格実績多数！詳しくは HP をご覧ください。

帰国子女アカデミー

www.kikokushijoaacademy.com

都立大学／明大前／西船橋／たまプラーザ／目黒／船橋
下北沢／吉祥寺／Distance Learning



千葉真知子の ART COOKING



作り方
1 野菜は洗ってガラスのボウルに入れる。トマトはいちよう切りにしレタスなどの野菜の横に盛る。
2 ドレッシングの材料をボウルに入れてホイッパーでかき混ぜる。
3 食べる直前に②のドレッシングを野菜にかける。

材料
ブリーツレタスほか緑の野菜 トマト
ドレッシング
ホワイトバルサミコ 大さじ 4
オリーブオイル 大さじ 1
塩・胡椒 少々

サラダ ホワイトバルサミコドレッシング



リセ・ケネディ 日本人学校で入学式

リセ・ケネディ日本人学校(新元良一校長)は1日、入学式および始業式を行った。同校の体育館で執り行われた二部構成の行事は、それぞれの保護者に見守られながら、一部は幼児部・中学部の新生が入席し、入学式がスタートした。

セレモニーが始まって間もなく新入生の紹介となり、クラス担任から自分の名前が呼ばれると、喜びを表すように、一部、二部ともに子どもたちは大きな声で返事した。

二部では校長の式辞の後、国際交流基金・ニューヨーク所長の下山雅也氏が、祝辞のため壇の前に立つた。写真Ⅱ。同団体が推奨する、日本と海外とを文化交流を通じた活動、野球や日本発のアニメのキャラクターを話題に紹介する、少し緊張気味だった子どもたちの表情も和らいでいった。続いて祝辞を述べたのが、同校のフランス人学校校長も兼任するピエール・ルドヴィック・ペロ学

長。「本校は学びの場であるとともに、ひとつのコミュニティでもあります」という言葉を新入生に贈った。日本語を通じての学習とともに、普段から友だちや先生とふれあうことで他者を思いやる心を養うなど、集団生活のたいせつさを教育方針の重点に置く同校の姿勢がうかがえた。生徒代表として、小学二年生のふたりが新入生を歓迎する言葉を述べた後、今度は新一年生の女子生徒が壇に歩を進めた。保護者や来賓に向かって肅々とお辞儀をし、用意した紙を掲げて、はきはきとした口調であいつ文を読み上げる。幼いながらも、落ち着き、堂々たる姿に、スピーチ後は会場で大拍手が起った。最後に、同校所属のコーラス・グループが「あおいそらに えをかこう」を斉唱し、のびのびとした歌声で学校生活がはじまる生徒たちの門出を祝った。

アメリカの大学進学サポート ファイナンシャルエイド 無料アドバイス

アメリカの大学進学をサポートする高校生とその親をサポートするサトリ・カレッジ・プランニングは、今年もファイナンシャルエイドに関する大学との交渉のアドバイスを提供する。ただしFASFAを申請し大学入学のデッドラインを今春の年間の総収入(グロスインカム)が12万5000ドル以下の家庭のみを対象とする。希望者は4月21日までにEメール info@satoricollegeplanning.com へ。

週刊NY生活

教育なんでも相談室



プリメドという専攻はない？

サトリ・カレッジ・プランニング カレッジ・カウンセラー
伴里美相談員(修士号及びカレッジカウンセラー資格取得)

Q 私は高校生のジュニアで、小さい頃から医者になるのが夢です。両親も応援してくれていて、私の将来のためにもグリーンカーディを取得してくれました。大学ではメディカルスクールの準備のためのプリメドを専攻するつもりでしたが、生化学の専攻もいかなかったらダメだと思いついて、それは去年からサイエンスのリサーチのクラスに入り、リサーチヤーという職業にも興味を持ち始めたからです。プリメドを取らないとメディカルスクールに行けないと思いついて、大学の専攻に悩んでいます。これは本気で聞きました。これは本気で聞きました。これは本気で聞きました。

プリメドという専攻はない？

サトリ・カレッジ・プランニング カレッジ・カウンセラー
伴里美相談員(修士号及びカレッジカウンセラー資格取得)

カル・スクール(CUNY School of Medicine)へ進めるプログラムがあります。合格率は数%と超難関です。

相談者さんが大学に入ってから自分の興味のある分野でリサーチをすることができれば、それはメディカルスクールに入るためにも役立つと思います。実験や研究の設備が整っている大学、大学院だけでなく学部生にもリサーチをする機会を与えられている大学もたくさんあります。小さいリベラルアーツ大学の中には、学部生がリサーチをしやすい環境が整っている学校以上に多くの卒業生をメディカルスクールに送っている学校もあります。大学の規模に関係なく、プリヘルスまたはプリメドと呼ばれるアドバタイザーがコースの選択や課外活動、テストの準備など必要とするようなサポートのしっかりした大学に進学した方がよいでしょう。またメディカルスクールに進学する学生の多い大学には同じ目標を持った学生達が集まるので、サポートし合うクラブがあります。

医師になることが夢であれば、大学に入ってから歯科医師や薬剤師、検眼医などに目標を変える人もいます。目標が変わったとしても夢に向かって頑張ってください。

本欄への相談は

●サトリ・カレッジ・プランニング
E-mail: info@satoricollegeplanning.com
https://satoricollegeplanning.com

風の囀り少年少女合唱団
団員募集中
■4歳以上で歌うことが好きな人
■日本語での指導をある程度理解できること
【練習】月1~2回(週末)+ZOOM
レッスンの見学&体験は大歓迎♪
お問い合わせ: kazenowabg@gmail.com

StarChild
保育士・アシスタント募集中
時給&ピザ相談可
お問い合わせ: daycare@starchildny.com
スターチャイルド デイケア イーストビル支店
435 East 6th St. #1GF, Tel: 347-410-3565
www.starchildny.com

StarChild
寺子屋
めばえクラス: 2~4歳児向け午前中の日本語保育
日本語クラス: 4歳以上の個別、グループ日本語クラス
日本語で遊び考える力の養成
お問い合わせ: terakoya@starchildny.com

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

TSOROBAN
H SCHOOL
数からあんざんの
世界へ!! (右脳計算)
NY, NJ 教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

NY小山書道教室
毛筆・硬筆
大人・子供 対面稽古再開
オンライン稽古も継続
日本書写技能検定試験実施教室
nyshodosoroban@gmail.com / 小山朋恵
www.nykoyamashodo.com

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School
ニューヨーク日本人学校
初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、
一人一人を大切に丁寧な指導をします。

過去3年間の高校入試合格実績(一部抜粋・順不同)

公立校	筑波大学附属高等学校 東京学芸大学附属高等学校
公立校	東京都立 日比谷高等学校 東京都立 西高等学校
公立校	青山学院高等学校 市川高等学校 同志社国際高等学校 開成高等学校 慶應義塾高等学校 慶應義塾志木高等学校 慶應義塾湘南藤沢高等学校 慶應義塾女子高等学校 宝仙学園高等学校 関西学院高等学校 灘高等学校 早稲田実業学校高等部 早稲田大学高等学院 早稲田大学本庄高等学院 学習院女子高等科 東大寺学園高等学校 国際基督教大学高等学校 栄東高等学校 渋谷教育学園幕張高等学校 中央大学杉並高等学校 ラ・サール高等学校
私立校	

★日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています!
★英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています!
★小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています!
見学・入学 随時受付中 Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org www.gwjs.org

● 幼児の部

NY 小山書道教室

こあしはやと
おともだち
ベリリーソファ
おともだち
もりあ えま
おともだち

ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習授業校
ニューヨーク補習授業校1ー校

● 小学一年・二年の部

ニューヨーク日本人学校

二年 市原ともよ
学校にはいろ
いろな国の子
どもがいます。

ペンシルベニア州・ピッツバーグ日本語補習授業校
ニューヨーク育英学園マンハッタン校書写クラブ

● 小学三年・四年の部

ニューヨーク日本人学校

小三 原 悠牙

三年 いなよしはや大
広い世界に目を
向けると、自分
の考えや意見も
大きく広がる。

四年 前田結衣
広い世界に目を
向けると、自分
の考えや意見も
大きく広がる。

ケンタッキー州・シンシナティ日本語補習校
テネシー州・中部テネシー日本語補習校

三年 境谷 彩羽

四年 葛西 勇雅
広い世界に目を
向けると、自分
の考えや意見も
大きく広がる。

三年 川崎 愛依
広い世界に目を
向けると、自分
の考えや意見も
大きく広がる。

テキサス州・サンアントニオ日本語補習校
テキサス州・サンアントニオ日本語補習校

ニューヨーク育英学園

一年 さかいかんた
学校にはいろ
いろな国の子
どもがいます。

NY 小山書道教室

二年 中村 悠
学校にはいろ
いろな国の子
どもがいます。

ニューヨーク育英学園サタースクールNJ校

小二 つし馬しほ
学校にはいろ
いろな国の子
どもがいます。

ニューヨーク日本人学校

年 ジョンソン海叶
学校にはいろ
いろな国の子
どもがいます。

硬筆書写コンクール

● 小学五年・六年の部

ニューヨーク育英学園

六年 富士あいら

国や地域の文化や
習慣のちがいを知り、
多種多様な個性
や考えを受け入れ
ることが大切だ。

ニューヨーク育英学園

六年 平松 諒

国や地域の文化や
習慣のちがいを知り、
多種多様な個性
や考えを受け入れ
ることが大切だ。

週刊NY生活

第49回春期課題選考作品発表(2)

協賛：米国ゼブラ社

● 中学の部

NY 小山書道教室

中二 ベア 拓海
国籍、人種、肌の色、
宗教、政治や個人の
思想の違いを認め、
受け入れながら、人
は協調性を保ち、
社会は進歩する。

ニューヨーク日本人学校

中三 千葉吏桜

国籍、人種、肌の色、
宗教、政治や個人の
思想の違いを認め、
受け入れながら、人
は協調性を保ち、
社会は進歩する。

● 高校・一般の部

NY 小山書道教室

一般 新場 裕美

無分別 むぶんべつ
優劣、大小、遅速、高低
などと物事を比較
区別するような考え
を戒めそのもの、価値
を知ること

次回第50回夏期課題の発表は5月13日
号の予定です。

すっきりかわいく、ととのえる。

マイルドライナー

落ち着いた色のラインマーカー

たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

MILDLINER
マイルドライナー

ZEBRA

www.zebrapen.com

[水性顔料]太・細両用



LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



リモートワークで自然に大接近

「この部屋の照明」
部屋の照明は、耐火性と紙の内部照明で、自然とやわらかさを感じる照明。
プレシヤスピース提供。

「この私邸にいれる時にかかったおおよその費用、コスト」
基本的にすべてオーダーメイド、仕上げの木工事などを除き、障子と紙10枚分、だいたい3000ドルくらいから。畳フローリングマットは、12枚分で4000ドルくらいから。和紙照明も4000ドル位から特注で製作。家具、窓際照明はジョージナカシマ特注品。問い合わせは下記のメールアドレス。

(写真提供・プレシヤスピース)

問い合わせは E メール info@precious-piece.com 小平さん



JFKが育ったブルックスビルの家

575万ドルで只今売り出し中



ジョン・F・ケネディが育った土地の自宅が575万ドルで売りに出され話題となっている。ジョ

ン・F・ケネディ大統領は、ニューヨークのウエストチエスターの南側、ブルックスビルのクラウンランズと呼ばれる6エーカーの敷地で育った。

この5ベッドルームの家は、マンハッタンのブライアントパークやヘラルド、グリーリースクエアのランドスケープデザイナー、モ

リリー・ハケットが手がけた庭園の中にある。ケネディ一族は1929年から41年までここに住み、JFKはブルックスビルで少年時代を過ごし、ダンス教室や遊び、ボイスカウ

トに参加して過ごした。この邸宅は最先端のホームシアターや2500本のワインセラーを備えている。高い天井、暖炉、特注の木工、シェフズキッチン、ライブラリー、ジム、ブルーストーンのパティオなど、細部にまでこだわった設計が施されている。

障子を窓に施工し、インテリア・スタイルと自然とのハーモニーで、絶妙な雰囲気を出す演出。障子の本物の和紙からみられるやさしい光で、和を感じながら自然な生活を堪能できる。

木や自然素材をうまく使った mid century style の家具類は、自然をモチーフとした有機的な形で、和風と洋風のインテリア中にあっても、光を通した障子に綺麗に映え、自然とやわらかさを感じさせる。

たたみは床の上に置く(敷く)薄いタイプの和紙。見た目は伝統的なイグサとほとんど変わらないが、汚れ、日焼け、カビに強く、耐久性はイグサの3倍。薄い形状で、敷くだけで、日差しが強いところや、スリッパなどで乗ったり、アメリカでの使用にピッタリ。破れない加工された和紙(強化和紙)で、防火加工された事により、紙に慣れないアメリカ人ユーザーでも使用可。US 防火加工済。

「この部屋の照明」
部屋の照明は、耐火性と紙の内部照明で、自然とやわらかさを感じる照明。
プレシヤスピース提供。

「この私邸にいれる時にかかったおおよその費用、コスト」

Daniel Gale Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

マンハッタンへの通勤も便利!

ロングアイランドでの賃貸・売買

お気軽にご相談ください

生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(c) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理

ユピア

Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157

大島 みゆきまで日本語で

e-mail: miyuki3533@gmail.com

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期へのお引越し

学生向け
-格安アパート
-ルームシェア

賃貸・売買・オフィス・不動産投資

ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウェストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

J.ONE不動産

短期物件

ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!
ご相談・ご案内無料

日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111
NJミツワ支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com



代表: 山辺亜紀



おうちの事なら何でも相談。
リダックにしたらいいのに。



契約には何が必要なの?

アメリカにも敷金・礼金はあるのかな?

短期で住める部屋ってある?

物件選びのポイントは何?

契約は難しいの?

どんな物件があるの?

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228 ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700

ボストン
デトロイト
シカゴ
サンフランシスコ
サンマテオ

サンノゼ
ロサンゼルス
アーバイン
ハワイ


corcoran group real estate



個人ブログ
http://brooklyntime.net

The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

**NYCトップ不動産会社の物件数と
お客様第一のきめ細やかサービス**

ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの
不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に！

松本 哲夫 日本語でお気軽
にご相談ください

ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員

Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com

Office: 65 Lafayette Ave, Brooklyn NY 11217
(Atlantic Ave 駅から徒歩5分) Tel: (718) 210-4051


スターツニューヨーク

**ニューヨークで
短期滞在サービスアパート&
長期賃貸物件のことなら
お任せください!**

ご契約まですべて日本語対応で安心

お気軽にお問い合わせください!

不動産お悩み無料相談室 (予約制) | 不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで

世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。


NEW YORK REALTY

事業拡大のためエージェント&プロパティーマネージャー急募

1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiwase@startsnewyork.com

**日本語印刷と
名入り販促品**

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700



TSU-TECH

住宅設備の点検から
ウォシュレットの取り付け、
電気、水道の修理まで。
家の管理、困った時には
松田までご相談下さい。

携帯、テキスト
917-678-0297
NJ, NY, CT / 郊外の住宅専門

Insured and Licensed Home
Improvement Technical Service

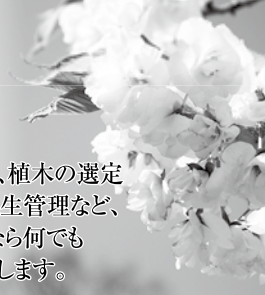
春に向けて

見積もり
無料

お庭の清掃、植木の選定
刈り込み、芝生管理など、
お庭のことなら何でも
お手伝い致します。

お気軽にお問い合わせください

高梨造園 Tel: 914-422-0052
Takanashi Landscape, Inc. E-mail: tmamoru@msn.com




REALTHY INC

Condo for Sale: Eastchester, NY (Searsdale PO)

\$599,000
2BR/2BTH
Spacious 1293sqft
Garage Parking included
Very close to shopping

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th FL., New York, NY 10167

Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

週刊NY生活

Classified

クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

-----お申し込み・お支払い先-----

O planning, LLC 詳細、お申し込み用紙は、
390 Fifth Avenue suite 904 www.oplanning.com/nyseikatsu
New York, NY, 10018 を参照下さい。
TEL : 212.532.5665 その他、ご質問等は上記連絡先まで。
FAX: 646.849.5315
E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

* 通常価格は 1 行 (1 5 文字) US \$ 4 です。
* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
* 締め切りは発行週の月曜日の午後 1 時までです。
* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
* 長期掲載割引は 1 2 週 (3 ヶ月相当) 以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
* 本紙に掲載された広告内容に関しまして NY 生活プレス社、 O planning は一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

●その他



日本用モバイルWiFiレンタル
アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転
しました) では、日本への出張・一
時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話
のレンタルサービスを行っておりま
す。帰国前に店頭または郵送での受
け取りが可能です。本帰国の方も日
本での返却が可能となりご利用頂き
やすくなりました。
モバイルWiFi : \$60+tax / 30日 (高速
インターネット20GB)
携帯電話 : \$45+tax / 30日 (通話料別
途\$1/分)
お申し込みはお電話、Email、WEB
より承っております。お気軽にお問
い合わせ下さい。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金 (定休日 : 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他



新規・乗換 初期手数料無料!
アメリカのスマホプランH2O
Wireless! 全プランで国際通話無
制限! H2O Wirelessはアメリカの
携帯電話・SIMカード・モバイル
Wi-Fiのサービスです。アメリカ大
手AT&Tのネットワークを利用し、
安心・快適な安定性のある通信を
提供致します。ご契約後の各種お
手続きも日本語カスタマーサポー
トがあるため安心してサービスを
ご利用頂けます。
【選べる4種類のプラン!】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 40GB
Month Plan60 60GB
全プランで固定電話宛国際通話無
制限。国際携帯電話宛は毎月118
分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制
限。最短30日から長期利用まで契
約の縛りなし。SSNやID提出の必要
なし。既に他社でご契約されてい

る場合も同じ電話番号でのお乗換
が可能。お問い合わせ、お申込みは
アメリカ携帯屋までお電話か
Emailにて。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金 (定休日 : 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com


QUICK USA, Inc.

QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています!
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●カスタマーサービス
メディア
Job#TT5114/\$22-\$26/hr./NY

●Administrative Asst.
銀行
Job#TT5113/\$19-\$21.5/hr./NY

●Jr. ERP Support
IT
Job#IM2117/\$60K-\$75K/NY

●Food Service Technician
メーカー
Job#HM6042/\$43K+Bonus/NJ

●Maintenance
メーカー
Job#HM6041/\$54K-\$60K/NJ

●営業
メーカー
Job#HM6040/\$54K-\$60K/NJ

●Marketing
メーカー
Job#HM7004/\$45K-\$55K/NY

●Content Creator
メーカー
Job#HM7003/\$55K-\$65K/NY

●Sales Assistant
メーカー
Job#HM7002/\$43K-\$50K/NY

●Accounting Manager
商社
Job#HM6039/\$75K-\$100K/NY

●Benefit Coordinator
商社
Job#HO1037/\$35-\$40/hr./NY

求人詳細につきましては、
お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月~金 9:00 - 18:00
www.919usa.com


INTERNATIONAL
PLACEMENT
CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●長年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
~ 新卒歓迎 ~

銀行 Sponsor Finance	\$155k-220k
銀行 企画 計数管理	\$150k
銀行 Credit Associate	\$80k-130k
銀行 Customer Service	\$60k-80k
銀行 IT Data Risk Associate	\$70k-120k
銀行 Jr. RM (融資営業)	\$100k (LA)
銀行 RM (融資営業)	\$120k-130k
銀行 Internal Audit 企画	\$80k-160k
銀行 Credit Associate	\$90k-110k
銀行 CMS Sales	\$75k-105k
銀行 アドミアシスタント	\$60k-95k
銀行 グローバルカストディ	\$60k-70k
金融 運用会社 RM	\$200k
金融 Sales Assistant	\$70k-90k
金融 バイリンガル秘書業務	\$70k-90k
金融 債券運用ミドルバック	\$70k-100k
金融 リサーチ翻訳+アドミ	\$60k-100k
金融 アドミアシスタント	\$28-50/時給
金融 企画 Associate	\$110k-175k
金融 Regulatory & Control	\$65k-85k
金融 不動産投資信託 RM	\$60k-110k
金融 総務経理	\$65-70K
IT Accountant	Up to 70K
大手会計 Temp-to-Perm	\$\$
長期派遣の 9-5	アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

週刊NY生活 の広告をぜひご利用下さい!!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト (ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先) にリンクが貼られていますので、
ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です!

www.nyseikatsu.com

TRAVEL



昨夜のポーランド最初のコンサートが好評に終わる。本場に磨く眠りについてた。時差ボケももうほとんど無くなって希望を持って起きることができた。昨夜知り合ったミュージシャン、フアンの人たちとのメッセーのやり取りをしながら、昨夜買ったネスカフェのインスタントコーヒーを作る。

さて、今日は次のコンサートのある街、ポズナンに行く。ポズナンはポーランドで3番、4番に入る大都会で、ワルシャワがロシアの支配下であったならば、ここはドイツの支配下であった。ワルシャワから6時間かけてたどり着いたこのKwidzynからポズナンに行くには、また6時間かかる。

昨夜のコンサートでいた、いい綺麗な花束(感謝!)を無理やりスーツケースに押し込んでホテルを出る。なんと駅の掲示板には、昨日のコンサートのポスターが貼ってある!駅の売店でもマヨネーズを入れる。ここにソーセージを入れる。このソーセージはParowka(笑)。

2つ目の電車は10分程の短い乗車なので、荷物の多い私は席に着かず廊下になっていた。午後の日差しが幻想

的で、ポーランドの象徴的な緑の草原が広がる。するとどうだ、いきなり大きな川があり、そこに使われなくなった鉄橋がかかっている。iPhoneで一生懸命撮っていたら突然鉄橋が無くなった。ドイツ占領下の鉄道ののだろうか。壮大な景色であった。

Tszewという駅で乗り換え。晴れているのに雨が降るし、小寒いので美味しいコーヒーが飲みたくて駅のロビーに行く。通常はカフェが入っているところに、合鍵屋と靴の修理屋が入っている。駅の外に出ても店らしいものは何もない。ホームに戻ると先ほどの合鍵屋と靴の修理屋の看板が掲げられている。この町は合鍵を作って靴を直すことが主な産業なのだろうか。

黄昏時にポズナン駅に着く。大都会だ!天使のように優しい主催者の女性がなんとホームで出迎えてくれた。大勢の人に混じって降りてくる私が解るのか心配であったが、向こうから見ればたった一人の日本人。しかも事前に写真が送られているので簡単に見つけてくれた。

挨拶とお礼のあと、タクシーで会場まで連れて行ってくれた。この会場、20世紀初頭にプロイセンのカイザー、ウィルヘルム2世が建てたインペリアル・パレスなのだ。何故プロイセン?そう、ここは長い間ドイツの支配下にあった。そう思うと、この荘厳なゴシック

建築のZamek(城)は悪代官様のような威圧感がある。が、その重い雰囲気は吹き飛ばしてくれたのが、城のあちこちに貼ってある私のポスターだった(笑)。

3日間滞在する宿舎(ここではゲストのための宿泊所がある、しかも別の城なのだ)にチェックインして、コンサート会場を案内してくれた。大きなコンサートホールにも、至る所にある掲示板に私のポスターが定期的に現れる。城の中で、庭が見渡せる格別の部屋に彼女のオフィスがある。かつてのウィルヘルム2世の皇后の寝室だそう。で、女性的とも言える白い石のストーブが格好良い。ドイツのマンハイム製で、ドイツ支配下の産物である。

終戦の時、この宮殿は破壊することも検討したそうだが、結局残して使うことにした。と彼女は少し躊躇しながら話してくれた。"レコンキスタ"でアラブ人から国を奪回した時にスペインはアルハンブラ宮殿をそのまま使ったよと私は助け舟を入れた(優しい)。ちなみに、随分前であるが、私が韓国に演奏旅行をしているときに、独立記念日(終戦記念日を韓国ではそう呼ぶ)に日本の総督府を解体した。

親切に場内を見せてくれた後、彼女は私を連れて行くレストランに私を連れて行って暖かい食事を馳走してくれた。今回のツアーで初めてのレストランである。ネギが入ったじゃがいものスープと焼いて美味しく味付けされたベーコンと豚肉、かなりコッテリしていたが、旅で疲れていた私には本当に美味しかった。

彼女が用意してくれた城の部屋に退散。私は城ではよく眠れる。その晩は嬉しくて最高の眠りについた。(続く)

浅井岳史 (ピアニスト&作曲家)
www.takeshiasai.com

第5話 ポズナンへ ジャズピアニスト浅井岳史のポーランド旅日記

今回のポーランドツアーは丸一日かかる移動日が多い。次のコンサートの主催者が、なんと駅で出迎えてくれるとのこと。なんとという優しい対応だ。彼女に、乗る電車の情報をテキストする。これは買う

乗り換えキャンペーンスタート!

他社からの乗り換えで、
初期手数料が、なんと!

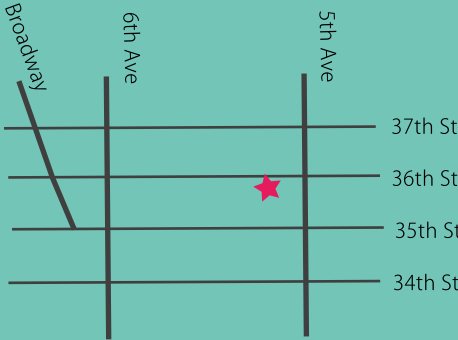
タダ

\$



H2O WIRELESS

LOCATION



390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

アメリカ
携帯屋

営業時間: 月~金 午後12時~午後6時 (祝祭日は休業)
Tel: 212-725-1730 Web: america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

NY 生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、社会で美しく生きる女性たちを応援します。

社会貢献は教育支援から

花沢菊香さんはこの春、コロンビア大学の理事に選出された。同大学初の日本人女性理事だ。東京生まれの花沢さんは、コロンビア大学のサマープログラムに入るため1989年に来米、その後美術史を専攻して2000年に同大学を卒業した。

大学の理事会は大学がつくるミッションの遂行をサポートするためのもので、学長を選任・罷免する権限をもつ。一方で、報酬はな

コロンビア大学理事

花沢菊香さん



のファッションブランド、VPLのCEO（最高経営責任者）を務める一方、東日本大震災後に「ファッションガールズフォーヒーローマニティ」を立ち上げ、大がかりなサンプルセイルを開催して東北やハイチなど自然災害被災地に寄付金を送った。コロナ禍では、生地があつて縫製できない、型紙をダウンロードして医療防護服を自分で縫える仕組みを構築。昨年は分権型ファッションのプラットフォーム「ヤビー」を創業し、白衣通販のクラシコのアドバイザーも務めている。コロンビア大学では2020年、同大学の1つであるスクール・オブ・ビジネス・スタディーズの理事に就任した。スクール・オブ・ビジネス・スタディーズは1947年に退役軍人のために設立されたが、現在ではコミュニケーション・モデルやダンサー、ミューズなど多様な生徒に直接進学できない生徒にもアイビリーグの教育が受けられるように門戸を広げている。花沢さんはまた、毎年5人の日本人もしくは日本で住んだり働いたりしたことがある生徒の支援をするため、125万ドルをコロンビア大学の基金に寄付した。

コロンビア大学では今年7月、エジプト出身でアメリカで教育を受け、現在ロンドン・スクール・オブ・エコノミクス（LSE）の学長を務めるイギリス人のミノル・シユ・シヤフィク氏が新学長に就任する。コロンビア大学の女性理事は花沢さんと新学長を入れて8人となり、女性の割合は4分の1から3分の1に増える。花沢さんは「日本は女子大以外では女性の学長は少ない。研究者も少なく、理事会の理事も少ない。理事に就任してからは、今後少子化で学校の経営が難しくなっていく中、卒業生のコンサルタント出身者や経営者など、どんな外部から登用すべき」と指摘する。その上で「コロンビア大学で理事になることは、日本のようなジェンダーギャップが激しい国の学校で、女子に日本はダメじゃない、これから日本は女性が増えていくと応援することでもあり。次の世代の未来がよくなるためにできることを、これからは教育を通じてやっていこうと思っています」と語る。

コロンビア大学の理事の任期は6年で2期まで。通常12年続ける人が多いという。12年後、花沢さんの望む風景が日本でも広がっていることを共に願いたいと思う。杉本佳子（NY在住ジャーナリスト）

第4回日本人乳がんシンポジウム

@イーストコースト・サウス30日に

乳がんに関する最新情報や早期発見の啓発活動を行う非営利団体のBCネットが4月30日（日）午後2時から4時30分まで、ニューヨーク日系人会（45丁目9番地5階）でのライブ会場とオンラインのハイブリッド形式で、第4回日本人乳がんシンポジウムを開催する。



高部和明医師



常盤真琴医師



井村紀子氏



久下香織子キャスター

ロズウェルパークがんセンター・乳腺外科主任教授の高部和明医師が「もし、乳がんかもしれないと思ったら、米国の標準乳がん治療」と題した基調講演を、婦人科医師・准教授・コロンビア大学病院の常盤真琴医師が「あなたも子宮からの異常出血に悩んでいませんか？」というテーマで講演を行う。またロサンゼルス在住・サバイバー・キャラ・ア・テイストの井村紀子氏が「再発：私はどうやって再発を乗り越えたか！」と題した経験者トークを行う。司会は久下香織子キャスター。

講演は会場での開催のほかオンラインでも生配信され、人数制限なしでZOOM参加できる。参加希望の場合、BCネットワークのウェブサイトを（<http://bcnetwork.org>）から事前に申し込む。問い合わせはEメール（info@bcnetwork.org）に、団体は米国で日本人の多く住む西海岸、テキサス、ハワイにも拡大して、乳がんや女性系がんの啓発イベントを開催している。ライブ配信を見逃した人のためにYouTubeチャンネルからすべての講師の動画を配信している。

春の

キャンペーン

45分指圧マッサージ
+15分ストレッチ
通常価格185ドル

105ドル

土日キャンペーン

お二人様50分マッサージ
通常価格250ドル

149ドル

65歳以上の方
初回キャンペーン50分
通常価格130ドル

59ドル

針治療

日本式針は、ほとんど
痛みがありません。
痛みの治療、
アレルギー疾患、
婦人科の痛み等。
女性針灸師
野崎夕子
親切丁寧

5番街
49丁目

医堂センター

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

スタッフは全員日本人

MALILIKO

Aromatherapy &
Natural Skin Care Products Creation

オーガニック精油、
ナチュラルスキンケア製品

www.MALILIKO.com
917-600-0110 • malilikony@gmail.com

自己実現、しませんか？

心の悩みお気軽にご相談ください
怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症（薬物・セックス・共依存など）
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか？

海外旅行保険（キャンセル料）と医療保険対応
NY州公認 臨床心理療法士
LCSW, CASAC保持
カウンセラー：真壁弘子
Tel: (718) 930-2688
E-mail: hmakabelcsw@gmail.com
<http://hmakabelcsw.wix.com/counseling>

Hair salon

OASIS

www.salon-oasis.net
201-242-0554
170 Main St., 2F, Fort Lee, NJ
OPEN 9:30-19:00 Tue-Sat

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目

アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症
ダビチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金 電話予約：平日9am~5pm
45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日：火・木・土 電話予約：平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.

海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で
受診可能

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学
卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。
日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN

20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017
Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm,
Wed: 8:30am - 7:00pm
Tel: (212) 751-5648

HARRISON

47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm
Tel: (914) 698-3800



UMAMI GALLERY

**キッチン付きのイベントスペースが
グランドセントラルから目と鼻の先にオープン。
イベントや展示会、テストマーケティングを開催したい方は
ぜひご連絡ください。**

Umami Galleryは、アートギャラリーやポップアップに最適で、顧客が商品を厳選し、
あなたとのつながりを構築できる店頭として使用されます。

キッチンスペースがございいますので、フードイベント等の企画も可能です。

新しい191平方フィートのギャラリー スペースは、2023年1月に改装されました。
ミッドタウン イーストに位置し、グランド セントラル ターミナルから徒歩わずか5分です。
ニューヨーク市の中心部でイベントを開催しましょう!

156 East 45th Street New York NY 10017 • E-mail: one@j-fo.com